

ქართლ-კახური გაღმება

„ კ ა რ ა მ ა მ ა ნ ა 6 0 2 0 3 0 0 0 .

„ ე ფ უ ხ ე რ ი ”

ხოტებზე ვადალებული ა ს ა კ უ თ რ ე ბ ი თ დ ბ ე ჭ დ ი ლ ი
ძრ. ვასილ გრიგ. მის პრინციპის მიერ.

პირველი ნაწერი.

Картлино-Кахетинское
Церковное пение
„Карболовского напева“

ЧАСТЬ-1

„ВЕЧЕРНЯ“

Переложилъ на ноты и издалъ собственностью Священникъ
Вас. Григ. Карболовъ.

ს. თბელია
1897 წ.

ს ტ ა ნ 8. ვ ა რ ა ძ ი ს ლ ა მ ა ნ ა ნ ა 6 0 2 0 3 0 0 0 .
Типографія М. Шарадзе и К°, Ник. ყ.л., 21.



ს ტ ა ნ თ ვ ა ს ლ ი
ა რ ა ნ ა ნ ა 6 0 0 0 .
კ ა რ ა მ ა მ ა ნ ა 6 0 2 0 3 0 0 0 .

ეს წინამდებარე მცირედი ჩვენი შრომა, ღმერითინ უწყის, რა ტანჯვითა და ვა-
ვაგლახით როვიტანეთ ბოლომდის, ვიღრებდის იგი ელიტებოდა ნათელია ამა სოფლისასი
უველა მოუქმენლად ელოდა ჩის დაძღვებასა და ვიეთა თითქმის სისოებაც-კი ეკვეთებოდათ,
გარნა ღმერითინ გვაღირსა და ბოლომდის მოვიტანეთ.

გაროლ-კაზური გაღობა არის ის წყნარი, აუქტარებელი, დინჯი, შეუდრეველი, მდორი,
გულ-ჩათხრობილი, გულ-მხურვალებით იღსავს კრძნობა-ვედრება უზენაესისადმი, რომელიც
შხატავს ერის შალილზნებითს იღსავს სულიერს სამდიდრეს, — რომელმანც ითა ხუთის
ოთხმოც წელიწიდში გამოატანინა თავი ქართველობას და ირა დროს არ აგვევინა მას შჯული
ქრისტეს. იმ სულიერის სიმდიდრისა საარსებოდ დამჭვრენ შოღვაწენია: პეტრე მათემელი,
მანი წ. საბაზ განწერდლის ლავრისა, ულირს იორდანე, გიორგი, იოანე მტბევარი,
მიქელ მიდრევილი, ბასილი, არსებ კოთალიკოზი იყალთოელი და სხვანი მრავალნი, რომელ-
თა შრომა და მოღვაწეობა დღეშის მომდინარეობს და თვილსაჩინოა უველისათვეს, ეინც-კი
ჩახედებულია ჩუენს დიადოგან სასულიერო ლიტერატურის ში. ქართული გაღობა არის შვილი
საერთო სასულიერო სიმდიდრისა-სიმდერისა, თუმცი კილობაში გამოშეკვრებს უმთავრესი
კანონ მდებლობა სასულიერო მუსიკა, რომელიც სრულებით მოიყვანა არსებაში ითანხე
დამისკელმინ სიბა განწმედილის ლეგრაში იღზრდილმან. იმ გაღობამ შეიძლება მიიღო წეს-
წყობილება ბევრით ადრე ითანხე დანაკველის წეს-წყობილებამდინ. არ იქნება ურიგო პატიორ
სან შევტერდეთ და ისტორიულად მიმოიხილოთ მომდინარეობა ამა გაღობისა. საქართველოს
მატიანე და სხვანი გამოკვლეული თითქმის ერთ ნაირად მოგვითხრობენ ქართველთა ერის
თავდადებულების და სიყვარულს თვითა ღმერთებ-კერპთამდი. საგულისებრი ზემო-მირიან
შეფისა და ნანა დედოფლის-მიმოსკლა კერპთა სითაყვანებელად, როგორც მოგვითხრობს
წ. ნინოს ცხოვრება, სადაც აღწერილია მოელი სურათი მათის (ქართველთა) კერპთ-
მსახურებისა. იმაზედ ბევრით აღრე ხმა (ქრისტეს მოსლევმდის) სკრაბონი განცვალე-
ბაში მოსული ქართველთა ერის მოქალაქებრივის კოფა-ცხოვრებით! ერთის სიტყვით
ერს ჰქონდა გულითადი სიჩრწუნოება თვე კერპთადმდი და, სულით და გულით მინდო-
ბილი მათვან ითხოვდა მფარველობას. თუმცა დრო წარმატებობისა, კერპთასახურობისა
მეფობდა, მინცა სწამდა შჯული, და ის სიჩრწუნოება იყო მის ერის სულის ჩამდგელი
და უიმათოთ ცხოვრება-ცხოვრებად არ ჰქონდა მინეული; მიივლორდა მათდამი თვისის
სულიერის ლოცვა გაღობით, რომელშიაც შხატავდა იმ ლტოლვილებათა და სულის
კერპთათ, რომელთა მეოხებით ჰქონდა თვითა იღმაფრთოვან გრძნობათა უზენაესთა
ღმერთებთადმი, დარწმუნებული მათს ძლიბრება-დაღებაში, და იმავე გულსა მათ წი-
ნაშე. ეს მირწუნე ერი, აღზრდილი და განმსკვალული ზენდავესტის პოძლურებით,
თავდადებული იყო ჯერ თვე ღმერთებ-შჯულისათვეს და მერმე მოყუსისათვეს. ქრისტეს
მოსლება და მის მოსელის მინშენელობასა ხომ მომხადებული იყო ურიათა მიერ, რომელ-
თა მეფობა გაანადგურა ნაბუქოდონისორმა და გაღმოასახლა აქც. იმ მით ისტინება ის
მხურვალე საჩრწუნოება სიღონიასი და პატიოსცენი ქართველთა ურიათადმი, რომელთაც
ისე სიყვარული და პატივცემა არ ეინ უჩვენა როგორც ქართველთა. იმ მით ისტინება
ნაყოფიერება ანდრია მოციქულის ქადაგებისა და ის უურადღება, რომლითაც მიევება მას
ქართველთა ერი და გულს მოდგინედ ისმენდა მის მოძღვრებასა. მით ისტინება, რომ ქრისტეს

დავილი ცენზური. თბილის, 2-го ივნი 1897 წ.

სწავლა უსისხლოდ გავრცელდა ჩერქეზი, ან უწამებიათ ქადაგი ქრისტეს შჯულისა, რავი ხალხი ჯერ მომზადებული იყო და მეტმე დადად მორწმუნე უკეთესისა მომავალში და პსურდა ღვთის მსახურება. ნაცოლის იმა ლოცვა-ველრებისა, რომლითაც აღიდებდა ერთ თვესთა კერპთა, დაუწყო დიდება ქრისტეს ჯუასა, რომელიც აღმართა შეუნიშნავდ იმავე ადგილებზედ, სადაც შამაპაპეობით იმას შექნდა ნანდეტმევი ლოცვა ველრება. მწყემსი ერთანი კერპთა სადიდებელის კილოთი აღიდებდნენ კეშმარიტს დაქრის და ერთ მათ ქმორჩილებოდა. მაშინადამ, სათავე მმ გალობისა აქედან მომდინარეობს, რადგან დასხმილი აღარ არის რომ დამის თევზი ქორფელთა ერთსა, მხიარულება ხატის კარს, მაღალ ადგილებზედ შენობა სახატე ნიშთა საყრდოა, ნაცვლად ბომონთა, თითქმის იმ დროთანვე მოძინიანეობს და ამ შხირულ დიდება ველრებას და აღრიცხოვანებულ გრძნობას იქიდანვე მოსდევს თვეგმა და საძირკელიც იქ უნდა ვეძოთ. უკეთეს ეძებდა ერთ, რომელსაც უღმრთოთ არ დროს არ უცხოებოა, იმავა იგი ქრისტეს მოძღვრებით და მისის შჯულისათვის დასდევა სული თვის. აა რისთვის არის სამრავლე წმ. გიორგის კელებითა მხლილ ადგილებზედ, რომ მის ხატს უცელასედ აღრე მიეცა აღილო მის საკერპო სალოცავებში წმ. ნინომ ხომ ისე განაერცული მოძღვრება ქრისტესი, რომ ერთი წევთი სისხლი არ დაჭვულია. რას უნდა მოვაწეროთ, რაც ზემთ მოიქსენიეთ და ის, რომ ზოგიერთი ძევლი სიმღერა ლილნები-როგორც: „ღმერთო ღმერთო მოწყალეო“, „ართოტის მთაო მაღალო“, „უურშაო“, „ვინკა კაცია“, „ბედზედ დაგნატრიბარათო“, „ჩეენგბიანო“ და სხვ., რომელთაც ქართლ კახეთში მღრიან და რომელთაც ისეთი ურთობა აქვთ ზოგიერთ საგალობელთან, რომ კაცი კერ გაარჩევს უკანასკნელთაგან? რას საბუთი გამოიხსენ, ბატონებო, თუ არ მიმისი, რომ გალობა არის დავილი შელი წარმოირთობის ცრობულ დიდება-გალობა-სიმღერისა, რომელშიცაც უფრო დავრწმუნდით პროცესორის იაგინის სტატის წიკითხვით შესხებ ამ საგნისა სხვითა ერისათაცა? როცა ღმერთი მოგვაწრებს სიმღერების დაბეჭდებისაც თვისის სიმღიდრე — საცეპით ეტნოგრაფიულის სისრულით და ამ გალობის შესრულებასაც, მაშინ უფრო ადეილად შეიძლება ამ ჰაზრის დამტკიცება და განვითარება. ეხლა-კი ამით გათავებთ, რომ ეს გალობა, ქართული, არის ეს პირზო ის სიმღერა დადებისა, რომლითაც ერთ სტატიების ქრისტეს მოსკლის წინეთ რამდენიმე ათასის წლით, რაშიც დარწმუნდება გულ დადებით მშრომელი ისტორიკოსი და მუსიკოსი, თუ კი რათავეს შეისწავლის და თვალყურს გაადევნებას. აა რისთვისაც უნდა შეჩრენ ქართულს გალობას დამახასიათებელნი თვისებანი და ხელ შეუხებლად დარჩნენ. აა რითაც უნდა მოსწონდეს ქართველ ერთ თავი, რომ საკუთარის სულიერის ცხოვრებითა დამოუკიდებლად გამოუტანია თავი რამდენიმე ათასის წლის განმავლობაში. ჩერქენთა გვლენა ქართულს გალობაში კვეხაშეხება და, ვებონებთ, რომ საბას ლავრაში, ხადაც ქართველნი ათასობით მოღვაწეობდნენ და სიდაც ითანაც დამასკელმან, მაშინ საცელესით გალობისამ? (?) მიიღო განათლება და სადაც უკვე განკითარებული იყო გალობა, დადა სამსახური გაუწია სახოგადოდ ქრისტეს კელებისა! დრო ყველის გამოიჩნის და ღმერთმან მოგვასწროს! ამაში კრწმუნდებით მით, რომ ქართველთ აქვთ მრავალ კეთვიანი გალობაც და სიმღერაც, რომელსაც ვერ ნახვთ, გარდა ურითა ტოშის ხალხის გარეშე. ურითა დაღი გავლენა მოიღეს ქართველებზედ და შეიძლება, რომ ეს მრავალ ხმოვანება იმათ-ვან გადმოიტანეს თვეს სიმღერაში.

ეს გალობა ურცელდებოდა სასულიერო წოდების პირ მეოხებით და თათქმა „მოდა“ საებ იყო სავართველოში სახელწოდება ხელოვნებითის დარგისა იმ საგვარეულოთი, რომელსაც იგი შეჩრებოდა ხოლო. როგორც იღმოსავლეო საგვარეულოთი, როგორც ის გალობა კარბლოვის კილოთი და არ დავიშურეთ მრომა, — ნამეტნავდ იმისთვის უფრო, რომ დღეს მოურჩიდებელია გაიძახინ ზოგიერთი სულგანნივე ვითომიც რა კამა დასდებელ-ლოლმარებითურთ და ტროპარ-კონდაკები არა გვერნდეს. აი ამიტომ განვზრიანეთ დაწყება მწუხარიდან და ღიას მაღლოთა დანარჩენის დაბეჭდვაც. იმედია რომ ქართველობა ჯერთვანის უურადდებით და გულმხურებით მიეკედება ამ სიღმითო საქმეს, რომელიც უნდა იყვას ქვა-კუთხედ იმ დიადის საგალობოს საქმისა, რომელიც, ერთობისულია რომ ვსოდეთ, ჯერ კულტურის გზაშედ არ არის დამდგარი. დიდი სიმღიდრეა საგალობელთა კილოებში და დიდი შრომაც უნდა, რომელსაც, ღმერთია მოწამე, არ ეშეურცებთ!

ესლა რა კი ძევლებურძამ შიმართულება-ჩვეულებამ იყო და ის სურვილი არის, რომ მრავალნი მოიპოვთ გალობის მცოდნენი და ევლტოლენენ მის საცემით შესწავლისა, საჭიროება მოითხოვდა რომ ნოტებზედ გადაღებულიყო ეს ქართლ-კახეთი გალობა „კარბლოვის კილოთი“ და არ დავარცულიყო საშეილოშეილოდ, რომლისათვაცაც არ დავიშურეთ მრომა, — ნამეტნავდ იმისთვის უფრო, რომ დღეს მოურჩიდებელია გაიძახინ ზოგიერთი სულგანნივე ვითომიც რა კამა დასდებელ-ლოლმარებითურთ და ტროპარ-კონდაკები არა გვერნდეს. აი ამიტომ განვზრიანეთ დაწყება მწუხარიდან და ღიას მაღლოთა დანარჩენის დაბეჭდვაც. იმედია რომ ქართველობა ჯერთვანის უურადდებით და გულმხურებით მიეკედება ამ სიღმითო საქმეს, რომელიც უნდა იყვას ქვა-კუთხედ იმ დიადის საგალობოს საქმისა, რომელიც, ერთობისულია რომ ვსოდეთ, ჯერ კულტურის გზაშედ არ არის დამდგარი. დიდი სიმღიდრეა საგალობელთა კილოებში და დიდი შრომაც უნდა, რომელსაც, ღმერთია მოწამე, არ ეშეურცებთ!

რაც კი შეეხება სახელწოდებას „კარბლოვის გალობა“ — იმიტომ კი არ ეწოდების, რომ იგი შექმნა ჯერბელოდება, არა-მარტო იმიტომ რომ მისითე მაშიპაპეულად დღების დარჩენის იმის ოჯახში და აქნიბამდის მოიტანეს. აი ამიტომ ჰქონდა „კარბლოვის კილოთი“. რაც კი შეეხება რომ ქარბელანთ ოჯახში ეს გალობა კელ შეუხებლივ დარჩენილია, იმას ჰქონდება ის ძევლინი საგალობელნი, რომელნიც ჰქონოთ მოეკისენიეთ, სადაც დღესაც ნათლია დაინახეთ თვალით — სასვენი და კიმის ტრიალი თითქმის იქ მოდის, სადაც იმ საგალობელებში არიან ნაჩვენები. გვინდოდა დასამტკიცებლიად ამი სიტუაცია ზოგიერთი გვერდები რა ზემოსენებულის საგალობელებიდან და გვერდებეჭდებინა პირდაპირ, მაგრამ, ჩიუბ დამოუკიდებელთ მიზეზ-გარემოებათა გამო, ეხლა კერ ვეგებდავთ ფოტო-ტიპითა და შეიძლებ მეორე ნაწილში-ცისარზი მიპუნენ ის ნიმუშები. აი ეს და სხვა მრავალი ნიშნები გვაძლევენ კველას საბუთს ამ გალობის სიძევებისას და არა იმას, რომ ახალი გამოიგონილი იყოს. როდესაც მთელი გალობა დაბეჭდება და იმას არ ჩამორჩება საერთო სიმღერაც, ეთნოგრაფიულის საცემით (უნდა მოხსენებული იყოს: ეინც სწერს, სად გადაიღო, ვასები, რომელს საფელში, რომელს მაზრაში და ხეობაში, რადგან ერთსა და იმავე სიმღერას ბერძნიარად მღერიან ერთსა და იმავე მაზრაში), მაშინ ცადად გამოჩნდება სიმღიდრე და სინაძღვლე ზემოსენებულის ჸაზრისა, რომ საერთო სიმღერა დაედინ სარჩელია გაღლობას და მამა იფი გაღლობისა.

მღელ. ვას. კარბლოვი.

ჩემზე წელ.
ლა- მასს.
თბილისი.

1897 წელსა 30 მაისსა



დ ა ხ ე ბ ი ლ ნ ი		ბ რ ბ ი მ ი მ ი			
ქ-ბ 1-გასა.	ყ-ბ 2-გასა.	ჰ-ბ 3-გასა.	ზ-ბ 4-გასა.		
ვ. 15 ცტა.	ვ. 22 ცტა.	ვ. 30 ცტა.	ვ. 31 ცტა.		
სამწეროი ლიცეუმი ჩენი. შეისინენ წილი. და უკართა, და მოგვ- მაღლე ჩენ მოტევება ცოდებათ. ჩანერთ შე მთლია ჩარ, რამდენიმა უჩვენ სოფლის აღდგუ- მა:	პირველ საუკუნეთა მა- ნისანი შობილის ლუთა- სა სიტყვისა გამომრეკ- ცლებულს ქალწელისა მარიამისგან. მოცელით თაყვანის ცეკვა, რამე- სუკურათისა თავს ძლი- გელი საფლავად მოეცა- ვითარება თვით ინება და აღდგა რა მკედრო- სოთ. მაცხოვენ მე შეც- თომილი კაცი:	ჯურითა შენითა ქრის- ტი მაცხოვან, და ქანდა- კით სიკვდილისა და ცემის ქრისტე, შე მესამისა ქარდა. ხოლო კაცთა ნათესავი სარწმუნოე- ბით კანის განასახლე, კაცთა ცურა განხილული ყო- ვლად ძირიგოთ. და გა აღმოვანხელი სუკად გამიმახლენ ჩენ. ვითა- რება მთლია სარიგო ჩარ, და კაცთ მოყვარე:	ცოცველის შეცველისა ჯურისა შენის და დაკა- რის მიერ ქრისტე. კუმა სიკვდილისა მა- ნისა სიკვდილისა მა- ნისა მიერ საწმრეკელი ცოდვის მოაუმდებრე- ბით. მიესენ სუნ ბეჭთა- ვან სიკვდილისათ. შ გადადებით შენ მთლია შემილება:		
ა ფ დ ა ნ ი	დ უ თ ი ხ	გ ვ ი ბ ი ს ა ნ ი	(დ რ დ გ ა -)		
ვერდი 17 ცტა.	ვ. 25 ცტა.	ვ. 32 ცტა.	ვ. 40 ცტა.		
შოვლისა სოფლის დო- დებასა კაცთავან ვამო- ხულება. დ მეუყისა მშო- ბელის ხელისა გერე- სალობდეთ მარიამ ქა- ლწელის. უკორონთა სკეპტილია და მარიამ- სა სიმკაულის. ეს მთ- ლია გამომინდა კად დ რამიან დურავებისა. ამ- ცვე შეა კადლი მეტ- რისისა და კესა დ მშე- ოდება მიღვარითა. დ სა- სუფლია განგვილო ეს მთლია გადატერინ ჩენ სიმკაულისა. მისეუ წილ ქრისტი გამომინდა. მა- ცხოველი სულთა ჩენ- თავის:	წარედა სახე სუკრის მარია მადლი დაწე. და ერთარე მაცხადი. არა შეცა ცეკვლიან აუგ- ნებულმან. ეგრეთე კა- ლწელი და ჩალწელი. წინა საუკუნეთა უცდლო ზე- ნილი მამრავან. ხო- მელმან არა შეიწყარა ცოდლავე ქსეულება განა შერწყმა კინ გა- ყოფა არამედ ისათვეუ მუნგათა თვითებინ უცხებელად დამარხნა, ამისთვის ფედათ და შედებული. მას ეკედრე ცხოველია დ სულთა ჩენ- თავის. რომელმან იკ- არის სათონ იკო შენგა უძმოვდ განკაცება ღმერ- იმან. რათა ხატი თესი განასალოს განჩრწილი ენებათავან. დ ცომია- ლი უცალად და უცალ- დება შენის არა მარ- ხი უცალად დ სულთა განასალოს განჩრწილი ენებათავან. დ ცომია- ლი უცალად და უცალ- დება შენის არა მარ- ხი უცალად დ სულთა განასალოს განჩრწილი ენებათავან:	რომელი იგი შენ მიერ. მაშად ლუთისად იწოდა წინასწარმეტყული და- ბელი მადლი და გა- დამდებარებული. რამ- დება განმეობელი წყალ- თა მოლი აქ გამრებელ მოსური საკურელები- სა. მაშინ ისრაილი წილად უცალებული დ გამოვაჩინა. რომელმან იკო სათონ იკო შენგა უძმოვდ განკაცება ღმერ- იმან. რათა ხატი თესი განასალოს განჩრწილი ენებათავან. დ ცომია- ლი უცალად და უცალ- დება შენის არა მარ- ხი უცალად დ სულთა განასალოს განჩრწილი ენებათავან:	ვ. 40 ცტა.	ვ. 52 ცტა.	ვ. 62 ცტა.
—	—	—	—		
შეაღა დაღად გვეცა წილი სიმრის ჩენ წილ მარხოლად დ მა- ცხოველია განძლევ- ლით უცდლით გადა- დება მისეუ წილ ქრისტი გამომინდა. მა- ცხოველი სულთა ჩენ- თავის:	შეაღა დაღად გვეცა წილი სიმრის ჩენ წილ მარხოლად დ მა- ცხოველია განძლევ- ლით უცდლით გადა- დება მისეუ წილ ქრისტი გამომინდა. მა- ცხოველი სულთა ჩენ- თავის:	შეაღა დაღად გვეცა წილი სიმრის ჩენ წილ მარხოლად დ მა- ცხოველია განძლევ- ლით უცდლით გადა- დება მისეუ წილ ქრისტი გამომინდა. მა- ცხოველი სულთა ჩენ- თავის:	ვ. 40 ცტა.	ვ. 52 ცტა.	ვ. 62 ცტა.

სინი რებ კმათა ზედა		Стихир. ია 8 Гласовъ.		
ქ-ბ 5-გასა	ჰ-ბ 6-გასა	ტ-ბ 7-გასა	ჩ-ბ 8-გასა	
ვ. 46 ცტა.	გვერდი 52 ცტა.	ვ. 60 ცტა.	ვ. 67 ცტა.	
პატიონისა ჯურისა შენისა მიერ ქრისტე. კუმა სიკვდილისა მა- ნისა სიკვდილისა მა- ნისა მიერ საწმრეკელი ცოდვის მოაუმდებრე- ბით. მიესენ სუნ ბეჭთა- ვან სიკვდილისათ. შ გადადებით შენ მთლია უფლიმან. რომელი მო- ვენ ცვალით დი- დება შეცდა:	მლება გაქვნდა ქრისტე შემარტინებული სიკვდილისა მა- ნისა სიკვდილისა მა- ნისა მიერ საწმრეკელი ცოდვის მოაუმდებრე- ბით. მიესენ ბეჭთა- ვან სიკვდილისათ. შ გადადებით შენ მთლია უფლიმან. რომელი მო- ვენ ცვალით დი- დება შეცდა:	შეცდით უგალობელი უფლისა. რომელმან შე- ცდისა სიკვდილისა მა- ნისა სიკვდილისა მა- ნისა მიერ საწმრეკელი ცოდვის მოაუმდებრე- ბით. მიესენ ბეჭთა- ვან სიკვდილისათ. შ გადადებით შენ მთლია უფლიმან. რომელი მო- ვენ ცვალით დი- დება შეცდა:	შეცდით უგალობელი უფლისა. რომელმან შე- ცდისა სიკვდილისა მა- ნისა სიკვდილისა მა- ნისა მიერ საწმრეკელი ცოდვის მოაუმდებრე- ბით. მიესენ ბეჭთა- ვან სიკვდილისათ. შ გადადებით შენ მთლია უფლიმან. რომელი მო- ვენ ცვალით დი- დება შეცდა:	
ტ-ბ 5-გასა	რ ი კ ა ნ ი	რ ა ზ ე დ ა	დომ. ია 8 Гласовъ.	
ვ. 47 ცტა.	ვ. 52 ცტა.	ვ. 62 ცტა.	ვ. 69 ცტა.	
ვ. 40 ცტა.	ვ. 52 ცტა.	ვ. 62 ცტა.	ვ. 69 ცტა.	
—	—	—	—	
შეაღა და შენ მიერ. უქორწინებე- ლისა სილისა სახე გა- დამდებარებული. მერ იკო მოსე განმეობელი წყალ- თა მოლი აქ გამრებელ მსახური საკურელები- სა. მაშინ ისრაილი წილად უცალებული დ გამოვაჩინა. რომელმან იკო სათონ იკო შენგა უძმოვდ გამომარტინი- ნის წილი უცალებული და უცალ- დება შენის არა მარ- ხი უცალებული დ სულთა განასალოს განჩრწილი ენებათავან. დ ცომია- ლი უცალებული დ სულთა განასალოს განჩრწილი ენებათავან. დ ცომია- ლი უცალებული დ სულთა განასალოს განჩრწილი ენებათავან:	ვ. 40 ცტა.	ვ. 52 ცტა.	ვ. 62 ცტა.	ვ. 69 ცტა.
—	—	—	—	

№ პ—1	პინ	63.
№ პ—2	მოედით თაუერას გხერძი	1—
№ პ—3	კურინები სტილი უფალის	2—
№ პ—4:1—1	უფალი უგავიწალე	7—
— პ—2	" "	7—
— პ—3	" "	—
— პ—4	" "	—
— პ—5	" "	8—
— პ—6	" "	—
— პ—7	" "	—
— პ—8	" " ტარასი არსამანდრისა"	—
— პ—9	შენ უფალო	9—
— პ—10	ამინ არსამანდრისა"	—
№ პ—5	ცეტარ არს კაცი აღდიაღუა	—
№ პ—6	ბარვედი კმის: უფალი დაღად კეტა შენდამი	13—
№ პ—7	დასდებელი აღდგომის იმავე კმის სამწერონა ლოცვაზი ჩევნი	15—
№ პ—8	აწდა იმავე კმის დოდმატ-უფალის სოფლი. დიდებას.	16 17—
№ პ—9	შეორე კმისა: უფალი დაღად კეტა შენდამი	20—
№ პ—10	დასდებელი აღდგომის იმავე კმის – ბარვედი საფეხუა	22—
№ პ—11	აწდა იმავე კმის დოდმატიკი – წარხა სახე სჯელია	24-25—
№ პ—12	შენ უფალი დაღად კეტა შენდამი	27—
№ პ—13	დასდებელი აღდგომის იმავე კმის – ცხოველის მუთოელი	30—
№ პ—14	აწდა, იმავე კმის დოდმატიკი – რომედი აგი შენმიერ.	39-40—
№ პ—15	შენ უფალი დაღად კეტა შენდამი	44—
№ პ—16	დასდებელი აღდგომის იმავე კმის-სატონისა კუარის შენისა მიურ ქიოსტი	46—
№ პ—17	აწდა იმავე კმის – დოდმატიკი ზღვასა მის ზედა შეწმედს.	47—
№ პ—18	დასდებელი აღდგომის იმავე კმის – ძლევა გატენდა ჭრის ტე ქუსტენდს	51—
№ პ—19	აწდა, იმავე კმის დოდმატიკი – გინ არა გნარიადეს შენ	54—
№ პ—20	შემცდის კმის: უფალი დაღად კეტა შენდამი	58—
№ პ—21	დასდებელი აღდგომის იმავე კმის – მოედით უბალობეთ უფალის	60—
№ პ—22	აწდა, იმავე კმის დოდმატიკი – უდრეს ბუნებრივ დედად აცნონე	2—
№ პ—23	შეორე კმის: უფალი დაღად კეტა შენდამი	65—
№ პ—24	იმავე კმის წარმართე დოცვა ჩემი	—
№ პ—25	დასდებელი აღდგომის იმავე კმის - მწერის კადონისა	67—
№ პ—26	აწდა, იმავე კმის დოდმატიკი – შეორე ცალა კაცი მოუფარებასთავს	69—

№ პ—27	ნოედა შიარები (გიდი) გიდენი	72—
№ პ—28	ნოედა შიარები (გიდი)	75—
№ პ—29	წარდომინი: გურიაშის მწერად	76—
№ პ—30	არშაბათის მწერად	—
№ პ—31	საშმაბის მწერად	—
№ პ—32	ათხშაბათის მწერად	79—
№ პ—33	ხუშაბათის მწერად	—
№ პ—34	ნარსაბათის მწერად	80—
№ პ—35	შეორე მწედი	—
№ პ—36	შესმეგ მწედი	81—
№ პ—37	უფალი სუფეს	—
№ პ—38	დმერთი სახედითი შენისა მაცხოვე პე	36
№ პ—39	უყალი შეგიძლე	82—
№ პ—40:1—1	" შეგიძლე	—
— პ—2	" შეგიძლე	—
— პ—3	სამი უფალი შეგეიწალენი	—
— პ—4	" "	83—
— პ—5	" "	—
— პ—6	" "	—
— პ—7	" "	84—
№ პ—41	ამინ	84—
№ პ—42:1—1	უფალი შეგიძლე	—
— პ—2	" "	85—
№ პ—43:1—1	შობუმაღლე უფალი	—
— პ—2	" "	—
— პ—3	" "	—
— პ—4	" "	—
— პ—5	" "	—
№ პ—44	შენ უფალი	—
№ პ—45	ამინ	—
№ პ—46	გრძელდ შენ უფალი	87—
№ პ—47	შობდედ ციცაბ	—
№ პ—48	ამინ	—
პ—1	ამინ ცაცხა არსამანდრისა.	—
№ პ—49	აწდა ღერის შშობდასა, რომედი საუკუნოვან	88—
№ პ—50	თხოთხი (ცრისამინი): წმ. ანდრია მოციქულის	90—
პ—51	" წ. მარეკ შორის. გიორგია	91—
პ—52	წ. მოციქულის ნინისა ქართველთა განმანათლებელის	93—
პ—53	წ. მოწმეოს მეოქვითა იმიდა დ დავარსაბისა	95—
პ—54	წ. ღერის ადმა შენებელის	97
პ—55	ჭურის	98.
პ—55	წ. მეოქვინ დედოფლის	99

VIII

№ 66 - 57	აშ ბრძენები მოსა შენი შეუფეთ	.	102
№ 67 - 58	დეკოს მშაბდები ქალწელთ V	ხმის	104
№ 68 - 59	დეკოს შმობელთ ქალწელთ IV	გმის	105
№ 69 - 60	იყვნ სახელი უფლისი კურის უდა აშერითგან	.	107
№ 70 - 61	აგაკურთხე, აშის, დამტერე და განაძღივე	.	108
* δ— 1	დიდება მამისა და ქესა და წმიდას სულის	.	109
* δ— 2	უპარითსხეს არს ქერაბინოსა	.	.
№ 71 - 62	ამინ, უკუმად მსახურესა.	.	110

დასასრულო პირველის ნაწილისა.

XI

№ 4

№ 5

№ 6

№ 7

№ 8

№ 9



ეს მიზანი სავარჯიშოები ვიცით, რომ სულ ვერ დააქციურებენ მოსწავლის სურ კოდის, გარნა თვით მოსწავლე რაკი გულს დაუდებს და საკუთარის მუყათობით შიახშეს, რაც მნიშვნელოვანი გმირება, მაშინ უფრო სასარგებლოւა იმისათვის რა წასახალისებრელიც. ეხლა ბევრი სახელმძღვანელო წიგნებია დაბეჭდილი და იმედია, რომ უფრო იმ ნოტებს მოპირებს კელს რაკი საქართვის არ არის, ის, ვინც უორათი თუ ბევრით მიხვევრილია ნოტის საქმეს. ნიჩევნებია როგორი უნდა დაიწყოს ვარჯიშისა; დანარჩენი კაეტმა უნდა შეავსოს როგორც თვისი გამოცდილება უჩევნებს; რაც აქ ნიჩევნებია ტაკტით, პოლე ტაკტით, შეიძლება ისევე იმის ჩემუკრტებით და მერვებით ავარჯიშს; ერთს სიტყვა დიდი იმედი გვაქვს ჩვენ კატისა.

შესახებ, ინტერვალებისა, დიეზებისა, ბემოლებისა, ატანისა, ესენი დაწვლილებით უნდა ჩავითაროთ აუსინას მოვლი ძეგლის მოწყობილება, კაეტმირი და ურთიერთი დამოკიდელება საღამოების საცენტო (სტუპნი) და იმ სახით სხვებიც დამწყობილია და იმ სახით სავებით ჩავითაროთ წარმოება მთით.

დამახასიერებელი თვალებანი ქართულის გალოობისა ესენი არიან: მესამე მისდევს უკრაინი და კონტრი, გარნა კვინტა სულ მუდამ სუფთა არის და უნდა იყოს. მეორე მისდევს პირველს სეულდით, მესამე თ, მეხუთედან დაიწყებს თვის ალსლებისა, შეერთდება ან პირველისა და ხან მესამეს, როდესაც იგი მეხუთე მუხლის დადგება და დაიმთერებს თვის ფარისება. უნდა გულ მოდგინებით აღვენებდეს თვალყურასი, (,) სადაც უნდა სული მობრუნონ, (,) სადაც მუხლი თავდება, (რ) ფერმაროს სადაც თავდება; დავაროს და ურთიერთი დამოკიდებულებითა და სულ მუდამ პიფქრობდნენ ურთიერთი თანხობა წერწყობილობაზედ. სოლოები არა გვაქვს შეტანილი და ურიკო არ იქნება, რომ ყურადღება მიიციონო იმისაც და ნუ ჰეიტანენ. უკრო ასოზედაც მსდება კრიალი.

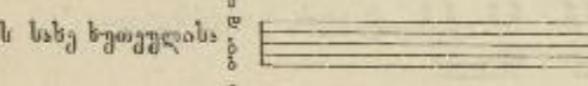
დასასრულ არ შემიძლიან არ განვცელოდო გულითადი მაღლობა ამ გალობის კუმისის თავმჯდომარეს, წევრთ და შემცველთ, რომელთაც არ დაუშერებით თვისი შერმა და მუყაოსობა. მამა ბლალ. სოლ. შოშიებს, მღვდელებთ: პოლ. კარბელოვს, ილევანდრე მოლოდინოვს, იოსებ ჯოვანის და ნადვორი. სოვ. ნიკოლ. სარაჯიშვილს; პ. რატიონი და კინჩენ კოს. კომისიი შემდგრინი კუდ უსაბლ. ვლადიმირის ნება დართვით და კურთხევით.

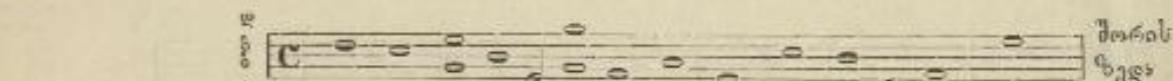
შესახებ ამას თუ როგორ უნდა იცხდოს მაგალითი, ანუ შეასრულონ.

ეს უნდა შეი ასე სისისო: კაეტმა (რეზენტმა) უნდა ავარჯიშის მცადობებით ნოტების შესწავლაში და მიმდინარეობა. მამების ამ კრისტალს, რომელსაც მოასთებეს „სულ დამბირება და სამუშავე - (Animato, et Moderato) და როგორც დაიწეობს ასევე კათავის და შეცემა გადასტუდით აა გამოიხარისხოს. სადაც, ეს უნდა შეასრებით გმა უკედას, რომ ერთი სული მოამდინარეოს; სადაც სამივე ხელების უზას, | იქ სული შეასრების-მოამდინარეოს, დაისწევის აუნდა არის კედი, თუნდ ასხი, ეს უფლება არის კაეტმის ხარისხის თავის. წინეთ კა კომერტონი აურ დამწევის გმა და უკედა თას კედები ჩადგამს და იმას შეკეცეადადთ, აუმცა მოამდინარე შეკეცებდა ხოლმე თავისი მისამიერ მოსაქლეების შესასრულებლად; კადა აურ ტუნების ტრი: და სეკონდი სული, კრისტალ, რომელიც აღაიროვანებდა ხოლმე კუნ ჩვენს განებას და შეც კრისტას.

თვითეული შესძი უნდა დაიწევიდეს ხოლმე წემად და წენარი შემა განძღვაურდებოდეს და ბოლოს ასევე წემად კათავდებოდეს; სულ ბოლოები-ი მხიმედ და დაზღვებოდეს.

სასტემას უწოდეთ ხელეული; სადაც ეს უზის რ სტადიობებით თავდება. ოუ ბოლოში, უზის d. c. თავიდან უნდა გამეორით; სადაც ||: :|| ესენი, მამის მოქმედება კიდე უნდა გაიმეორით; სადაც ლავარი, მის ქვეშ შოტებების ნოტები უსეუნებლივ უნდა გაიტანონ.

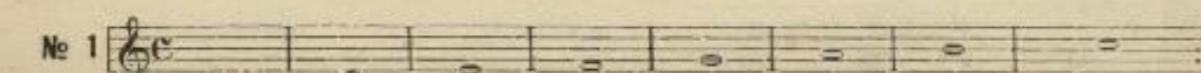
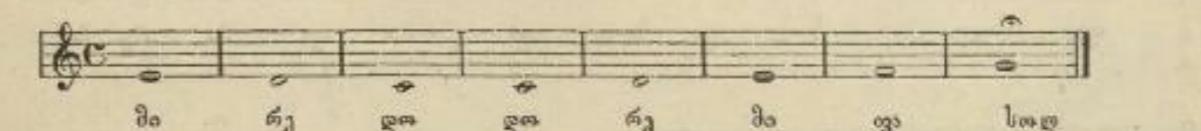
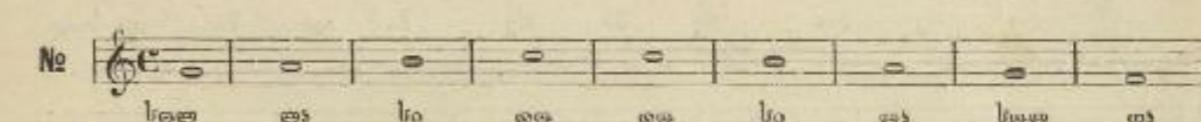
ეს სახე ხელებისა:  რომელია რაცხვიანი ქვემოდან და იქმეტებას შათხეც და შორის შირის ხას. ნები.

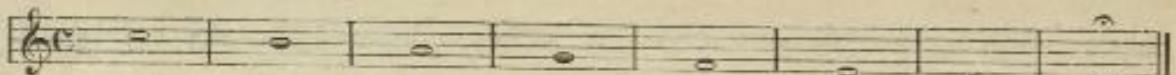


რაცხვი ხახია და ხახის შორის (მედიუმის) იწება ქამოდან. ხელები (სისტემა) ეს დაცემა ხელის ხახისგან.

საშანო, რომელიც უზის სულების დასწევისშევივ და რომელიც დასასერ-წილებს თავულებს ხაშანს მიხედვით ამ ხაშის, რომელიც ზის მისონაში კროს ხაზეც, იწოდების კლა-

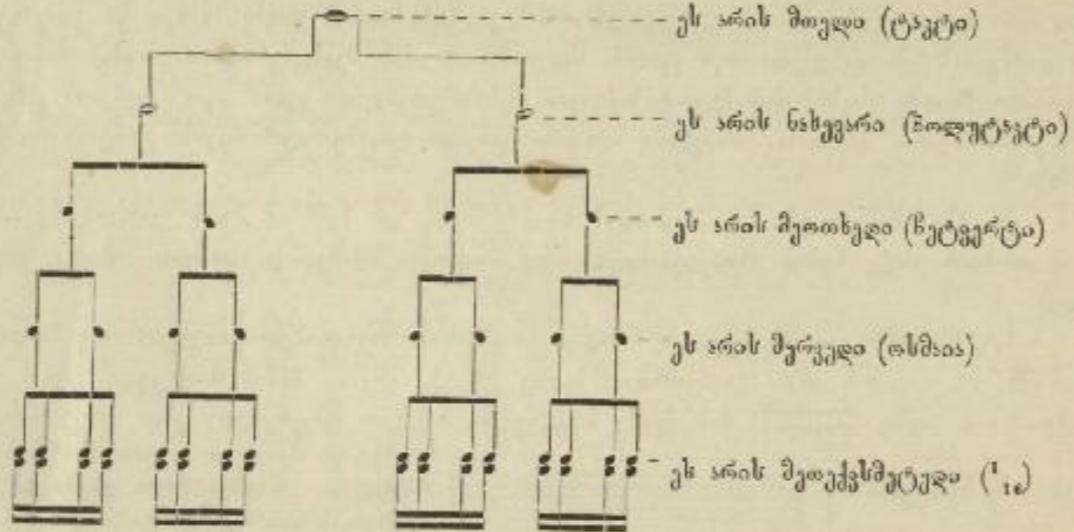
ტერ (კლაუსი) ეს არის კლატე სოლ | ს მებას (ტრანსი) აღსანშენებად იმარტება სულ შეიძი სახელ-წოდება: დო, რე, მა, ფა, სოლ, ლა, სი და შემდეგა კანტიორებად.



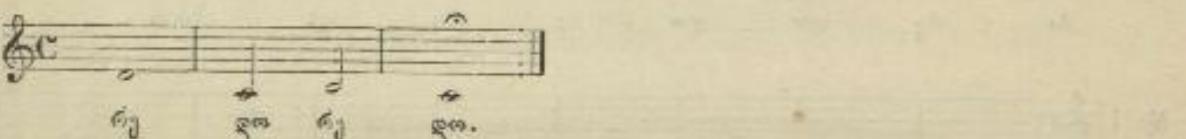
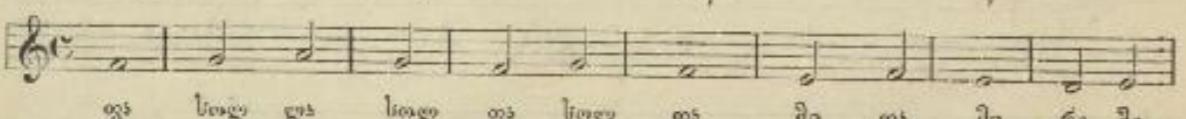
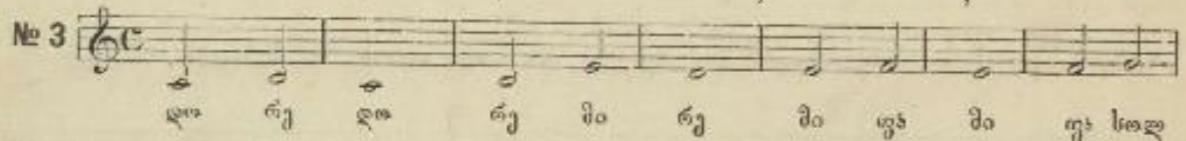


ეს ტერი ქადგენს ამას, რასაც ეძიხავ (Chala) სკარა უკარა ნოტები ერთნათად
არ აწერდიან და არც ერთი მნიშვნელობა აქვა.

ას სისტემა ნიუტონისა და მათის მნიშვნელობის.



მთელი, ნახევარი, მეთოსები, მერკელი, მეოქვემდებელი, მეორდათორშეჩერდა, უ-ე-ს-ი და
საკარგაშედება — რამდენ აკადემიურ ნოტების კათებაში, კერ უნდა ნაზეპირებ დაწე-
რადი ნოტები დაისწეროს მოსწრევები და მერმე სახით შერის. უნდა დაიწეროს მოედის, მერკე-
ლის, მეთოდის, მერკელით ვაღია მეოქვემდებელის.



ვეოთონ ვილაბანი:

გვერ. ხუთმაშ. *) ხუთულ. ლაბეჭილია

1	1	*	სშესლოდ
"	3	—	თავების გატეო
2	2	2	რეს (1/4) უზის ს
"	3	2	13 სი, დო, სი და (1/4)-ოთ
—	4	1	13 ნოტი დო 1/4
3	2	2	1 დო (1/4)
—	3	3	2 ტა 1/4, სოლ ტა (1/16)
9	3	—	არსეცი
14	3	1	დო სი (1/4)
15	2	3	14 რე (1/4)
16	1	3	11 ტა # წ
17	3	1	22 დო (1/4)
18	2	1	5 დო სი (1/4) ითა
19	3	2	სელ ბოლო დო (1/4)
—	4	1	მეთე ნოტი დო (1/4)
20	2	1	1 კაცი მოეგანე
22	1	1	5 ტა # წ
26	4	4	1 { 14 დო წ 2 { 8 ლა, ლა 1/8 3 { 18 ლო წ
38	3	1	6 სი (ჩეტვერტი)
		2	სილ სი
		3	გა (1/4)
40	2	2	15 ლა (1/4)
41	2	1	6 სი (1/4)
		2	6 სილ სი (1/4)
—	3	1	1 რე წ
		3	— რე წ
43	4	2	9 სი (1/4) დო წ რე, დო, სი (1/4)
47	4	1	{ — ბელის — —
		2	—
		3	—
53	1	1	ფურსა ღა

*) ხუთმაშებლი არის სამი ხუთული, ხუთელი — სისტემა. უწოდეთ.



66	2	სიკედილისას ზე შეცვარება	სიკედილისას შეცვარება.
67	1	9 სოდ და და ($\frac{1}{4}$)ოთ	სოდ და ($\frac{1}{4}$) ოთ
71	2	13 მა ($\frac{1}{4}$)	მა ($\frac{1}{4}$) რე რე ($\frac{1}{4}$) ოთ
74	4	1 3 ფა ($\frac{1}{4}$)ოთ	მა ($\frac{1}{4}$) ოთ
74	1	2 9 ფა სოდ ($\frac{1}{4}$) და, სო, და ($\frac{1}{4}$)	ფა სოდ ($\frac{1}{4}$) ოთ და ($\frac{1}{4}$) სო
78	1	10 სო ($\frac{1}{4}$)ოთ და სო ($\frac{1}{4}$)ოთ	სო ($\frac{1}{4}$) და სო ($\frac{1}{4}$)ოთ
79	3	{ — : : : :	
82	3	8-13 ფა სოდ ($\frac{1}{4}$)ოთ	ფა სოდ ($\frac{1}{4}$) ოთ
83	1	1 და ღი ღი ღ	და ღი ღი ღ
—	2	{ — აკლი	სა 7 (იქმოლი)
88	3	1 — 9-15 მა $\frac{1}{4}$	და $\frac{1}{4}$
89	2	3 10 —	ო ღ ღ რი ($\frac{1}{4}$) ოთ, ფა სოდ ($\frac{1}{4}$)
90	2	1 19 მა ღ	და ღ
89	3	3 5 ფა გ ღ	სოდ გ
95	3	1 16 მა $\frac{1}{4}$, ფა მა ($\frac{1}{4}$)ოთ	მა ($\frac{1}{4}$) ფა მა ($\frac{1}{4}$) ოთ
96	3	1 ბოლოდნ შესაძე ნოტი სი ($\frac{1}{4}$)	და $\frac{1}{4}$ რე დო $\frac{1}{4}$ ოთ
4	2	რე ფა ($\frac{1}{4}$)	მა ($\frac{1}{2}$)
108	3	2 განადიყრე შეფეხ წე... რუქოსა...	და მა ($\frac{1}{4}$)ოთ
109	2	განადიყრე შეფეხ წე... რუქოსა... არ ქერთ უნდა აეთს უპარისებს არ ქერთ.—და მერმე დიდება მამისა და ქას.—	არ უნდა.
112	2	და და $\frac{1}{4}$ და ($\frac{1}{2}$)	რე და ($\frac{1}{4}$) და ($\frac{1}{2}$).
		სიდარ რეპრესია : : , აგ სედ მუდამ თრ-ორი სიზა უნდა-ი ქე : : . ამდევა რომ ნების ნაერს კორკეტურულის შერით შრავალ გარემოებით და შიზეზო გამო მუკოთობა თუთ საშის შოუარელის შეაგების, რასოდ დაუყოდებით და დმურთობ არ დაუკარგავს...	

მწერლი

№ 1

მუსიკა
Animato et Moderato
Dendekvani
იმანი
დაბადები

№ 2



6

თა კუნის
გეგენ და მე უკიდო თე მარტინის წ.
ს ლა

7

ენი ძისა ჩენს ხა
ჰა ვის თა კუნის ს გეგენ ი.

8

დ ბ ი თ 3 3 ნ ე ფ მ დ ბ

9

ა კ უ ნ ი ს ლ ა ხ ა
ხ ე 3 დ ი უ კ ე ლ ი ს

6

კ უ ნ ი ს ლ ა ხ ა
ხ ე 3 დ ი უ კ ე ლ ი ს

7

მ ი მ ი ხ ე 3 დ ი უ კ ე ლ ი ს

8

ხ ე 3 დ ი უ კ ე ლ ი ს

9

ხ ე 3 დ ი უ კ ე ლ ი ს

Musical score page 4 featuring three staves of music. The top staff has lyrics in Georgian: 6 3 6 3 3 6 3 6. The middle staff has lyrics: 6 3 6 3 6 3 6 3 6. The bottom staff has lyrics: 6 3 6 3 6 3 6 3 6.

Musical score page 5 featuring three staves of music. The top staff has lyrics: 6 3 6 3 6 3 6 3 6. The middle staff has lyrics: 6 3 6 3 6 3 6 3 6. The bottom staff has lyrics: 6 3 6 3 6 3 6 3 6.

Musical score page 4 featuring three staves of music. The top staff has lyrics: 6 3 6 3 6 3 6 3 6. The middle staff has lyrics: 6 3 6 3 6 3 6 3 6. The bottom staff has lyrics: 6 3 6 3 6 3 6 3 6.

Musical score page 5 featuring three staves of music. The top staff has lyrics: 6 3 6 3 6 3 6 3 6. The middle staff has lyrics: 6 3 6 3 6 3 6 3 6. The bottom staff has lyrics: 6 3 6 3 6 3 6 3 6.

Musical score page 4 featuring three staves of music. The top staff has lyrics: 6 3 6 3 6 3 6 3 6. The middle staff has lyrics: 6 3 6 3 6 3 6 3 6. The bottom staff has lyrics: 6 3 6 3 6 3 6 3 6.

Musical score page 5 featuring three staves of music. The top staff has lyrics: 6 3 6 3 6 3 6 3 6. The middle staff has lyrics: 6 3 6 3 6 3 6 3 6. The bottom staff has lyrics: 6 3 6 3 6 3 6 3 6.

Musical score page 4 featuring three staves of music. The top staff has lyrics: 6 3 6 3 6 3 6 3 6. The middle staff has lyrics: 6 3 6 3 6 3 6 3 6. The bottom staff has lyrics: 6 3 6 3 6 3 6 3 6.

Musical score page 5 featuring three staves of music. The top staff has lyrics: 6 3 6 3 6 3 6 3 6. The middle staff has lyrics: 6 3 6 3 6 3 6 3 6. The bottom staff has lyrics: 6 3 6 3 6 3 6 3 6.

Musical score page 6, system 1. The music is in common time (indicated by 'C') and consists of three staves. The top staff has a treble clef, the middle staff has a bass clef, and the bottom staff has an alto clef. The music features various note heads, stems, and rests. There are lyrics written in a Georgian script below the notes. The first line of lyrics reads: ამ ღია ღოვანი ვა ღია მე გი ხ ვის ღია ღოვანი.

Musical score page 6, system 2. This system continues the musical piece from the previous system. It includes three staves of music with lyrics. The lyrics for this system begin with: ნო ამ ღია ღოვანი ვა ღია მე გი ხ ვის ღია ღოვანი.

Musical score page 6, system 3. This system contains three staves of music. The lyrics for this system begin with: ვის ღია ღოვანი ვა ღია მე გი ხ ვის ღია ღოვანი.

Musical score page 6, system 4. This system contains three staves of music. The lyrics for this system begin with: ღია ღოვანი ვა ღია მე გი ხ ვის ღია ღოვანი.

Musical score page 7, system 1. The music is in common time (indicated by 'C') and consists of three staves. The top staff has a treble clef, the middle staff has a bass clef, and the bottom staff has an alto clef. The music features various note heads, stems, and rests. There are lyrics written in a Georgian script below the notes. The first line of lyrics reads: ამ ღია ღოვანი ვა ღია მე გი ხ ვის ღია ღოვანი.

Musical score page 7, system 2. This system continues the musical piece from the previous system. It includes three staves of music with lyrics. The lyrics for this system begin with: ნო ამ ღია ღოვანი ვა ღია მე გი ხ ვის ღია ღოვანი.

Musical score page 7, system 3. This system continues the musical piece from the previous system. It includes three staves of music with lyrics. The lyrics for this system begin with: ვის ღია ღოვანი ვა ღია მე გი ხ ვის ღია ღოვანი.

Musical score page 7, system 4. This system continues the musical piece from the previous system. It includes three staves of music with lyrics. The lyrics for this system begin with: ღია ღოვანი ვა ღია მე გი ხ ვის ღია ღოვანი.

8 № 3-5

9 № 3-9

№ 3-6

№ 10

№ 3-7

№ 9-5

№ 9-8

10

ვი ღია ღერია ღი ღია ღერია
ღი ღია ღერია ღი ღია ღერია

ღი ღია ღერია ღი ღია ღერია
ღი ღია ღერია ღი ღია ღერია

მეონეთ უფროსა მა შათ და უ გალობდათ მას ძრეშ ღიათ და უ გა

ღერია მა ს ძრეშ ღიათ
აღ ღია ღერია ა აღ ღია

ღი ღია ღერია ღი ღია ღერია
ღი ღია ღერია ღი ღია ღერია

ნეტო ა რი ან ყი ველ ხა, რი მელინი ე ხევნ უ ფალ ხა

ღი ღია ღერია მა ცხოველებულ თო ჩი მო მეცნევ

ვე მე ღერია ჩი მო
ღი ღია მა მა ხა და

ბა და წმი და ხა სული აშ' და ბა და დი და უ გე ნი თა უ გე ნი
ხა მე ა მა ნ უ გე ნი ხა მე ა მა ნ უ გე ნი

ხა მე ა მა ნ უ გე ნი ხა მე ა მა ნ უ გე ნი
ხა მე ა მა ნ უ გე ნი ხა მე ა მა ნ უ გე ნი

ხა მე ა მა ნ უ გე ნი ხა მე ა მა ნ უ გე ნი
ხა მე ა მა ნ უ გე ნი ხა მე ა მა ნ უ გე ნი

ხა მე ა მა ნ უ გე ნი ხა მე ა მა ნ უ გე ნი
ხა მე ა მა ნ უ გე ნი ხა მე ა მა ნ უ გე ნი

ა ღილა ღილა ა ა ღილა ღილა ა ღილა ღილა
ღილა ღილა ღილა ღილა ღილა ღილა ღილა ღილა

რა ღილა ღილა ღილა ღილა ღილა ღილა ღილა
ღილა ღილა ღილა ღილა ღილა ღილა ღილა ღილა

ა ღილა ღილა ღილა ღილა ღილა ღილა ღილა
ღილა ღილა ღილა ღილა ღილა ღილა ღილა ღილა

ა ღილა ღილა ღილა ღილა ღილა ღილა ღილა
ღილა ღილა ღილა ღილა ღილა ღილა ღილა ღილა

14

14

მა ვა მა გი დე გი დე გი ხა ლო ბი ხა ბი

14

ხა ხა ხა ლო ბი ხა ხა ბი ბი ბი ბი

14

ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა

14

ლო ბი ლო ბი ლო ბი ლო ბი ლო ბი

15

15

გა გა ლო ბი ბი ნა ბი ა კუ რი ბა კუ ლო ბი

15

ბი ბი ბი ბი ბი ბი ბი ბი

15

15

ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა

15

სა მე სა მე სა მე სა მე

A musical score page showing two staves of music. The top staff is in G major and the bottom staff is in C major. The vocal line includes lyrics in Russian: "девица" (devitsa), "ко звездам" (ko zvezdam), "богам" (bogam), "богам" (bogam), "и" (i), and "бо" (bo). The piano accompaniment consists of eighth-note chords.

A musical score for piano and voice. The top staff shows a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The bottom staff shows a bass clef and a common time signature. The lyrics in the bass part are: "Gruß der Freude und des Friedens". The piano accompaniment consists of eighth-note chords.

A musical score for piano and voice. The top staff shows a treble clef, common time, and a melody consisting of eighth and sixteenth notes. The bottom staff shows a bass clef, common time, and harmonic bass notes. The lyrics in the bass part are: នាមព្រៃស ឱ បីចិត្ត ហិតិ ទិ និ សិរិយាប់ខ្លួន។

A musical score page featuring two staves. The top staff is for the piano, showing a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The bottom staff is for the voice, with a bass clef and a common time signature. The vocal line includes lyrics in Armenian: "այ զա մարազոն զա շ լը նե տո ւ զ ը ն ե և թ զ յ ա մօ ն". The piano accompaniment consists of eighth-note patterns.

A handwritten musical score for three voices. The top staff is soprano, middle staff alto, and bottom staff bass. The music consists of measures 1-10. The vocal parts are mostly eighth-note patterns, while the piano part features sustained notes and eighth-note chords.

A musical score for piano and voice. The top staff shows a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The piano part consists of eighth-note chords. The vocal part begins with a melodic line consisting of eighth and sixteenth notes. The lyrics are written in a stylized, possibly Armenian script. The bottom staff shows a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It contains eighth-note chords.

A musical score for piano and voice. The top staff is for the piano, showing a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The middle staff is for the voice, showing a soprano clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The bottom staff is for the piano, showing a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. The vocal line begins with a dotted half note followed by eighth notes. The piano accompaniment consists of eighth-note chords.



A musical score for piano and voice. The top staff shows a treble clef, a key signature of one sharp, and common time. The bottom staff shows a bass clef and common time. The vocal line begins with a sustained note followed by eighth notes. The piano accompaniment consists of eighth-note chords. The lyrics are in Georgian and read: "სა მა ლო გა მი ნენდა კა და გვა დ რა დ".

A musical score for piano and voice. The top staff shows a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The piano part consists of eighth-note chords. The vocal part has lyrics in Italian: "Vedrai" (measures 11-12). The bottom staff shows a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The piano part continues with eighth-note chords.

A musical score page featuring three staves. The top staff is for the piano, showing a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The middle staff is for the voice, with lyrics in a non-Latin script (likely Georgian) written below the notes. The bottom staff is also for the piano. The music consists of two measures, with measure 11 ending on a fermata over the first note of measure 12.



კა ა ქანი ქელი თა ჩემ თა
ვ თა ხ ე

ა ბერ მა უ მ ე

№ ၁၀

უ ფა ლო რა
დ ა ე ვ ა
ვ ბ ე ს ა

ა ბ ე ს ა
ნ დ ა ნ ე ჩ ე ბ ე დ ა ნ ე რ ე ნ

გ ა ხ ა ლ ი რ ა ბ ა
ჩ ე ბ ე ბ ა ლ ი რ ა ბ ა

ს ა ჩ ე ბ ე ს ა ბ ა
ი ს ა ხ ა ლ ი რ ა ბ ა

რ ა მ ა რ ა მ ა
ი ს ა ხ ა ლ ი რ ა ბ ა

ა ბ ე ს ა
ნ დ ა ნ ე ჩ ე ბ ე დ ა ნ ე რ ე ნ



ბავი გელოთან მ თა მსხვევ რ პლია მწერ რო

ო ჩა ნე ჩი და უ ვა ღო

პარ კუ სა უ ჯე ნე თა ა მი ლ ვ ბ

მ თ ბ ა ღ ი ს უ ს ა ს ხ ი ს ე ბ ა ს ე ბ ა

სა გან კო რცი ე წოებელ სა ქო წე ლ ი ს ა ს

რი ა მი ბ ვ ნ მ თ კვ ლი თ ა ს გ ლ ი რ ი შ ე თ ე ბ ა

რა ს თ ა გ ე ბ ი ს ი ს ა ვ რ ა ვ რ ა ვ რ ა ვ რ ა

ი ს ა ვ რ ა ვ რ ა ვ რ ა ვ რ ა ვ რ ა ვ რ ა ვ რ ა ვ რ ა

ხა ბერ გხა ბე ბორ

ხა ვინ ბე

№ 0-10

შვი მა ხა ვის უკა ნა თუ უ

უ ხა ბე ბე ბე

წა ხედა ხა ბე ბე ბორ

შვი ვინ ბე ბე ბე

შა გლო დე ბე ბე ბე ბე ბე

უ ხა ბე ბე ბე ბე ბე



Handwritten musical score for page 26, featuring four systems of music for voice and piano. The vocal part includes lyrics in Georgian. The piano part features various rhythmic patterns and harmonic progressions.

Lyrics (Georgian):

- 1st system: ბე კა მა გა ბე რე ლა ბე რე ლა
- 2nd system: ბე კა მა გა ბე რე ლა ბე რე ლა
- 3rd system: ბე კა მა გა ბე რე ლა ბე რე ლა
- 4th system: ბე კა მა გა ბე რე ლა ბე რე ლა

Handwritten musical score for page 27, featuring four systems of music for voice and piano. The vocal part includes lyrics in Georgian. The piano part features various rhythmic patterns and harmonic progressions.

Lyrics (Georgian):

- 1st system: ხა მა რო ხა ხა ხა ხა
- 2nd system: ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა
- 3rd system: ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა
- 4th system: ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა

Nº 319

Handwritten musical score for page 27, featuring four systems of music for voice and piano. The vocal part includes lyrics in Georgian. The piano part features various rhythmic patterns and harmonic progressions.

Lyrics (Georgian):

- 1st system: უ ლო და ლო უ პი უ პი უ პი
- 2nd system: უ ლო და ლო უ პი უ პი უ პი
- 3rd system: უ ლო და ლო უ პი უ პი უ პი
- 4th system: უ ლო და ლო უ პი უ პი უ პი



Musical score page 28, system 1. The score consists of three staves. The top staff is soprano, the middle staff is alto, and the bottom staff is bass. The music is in common time, key signature of one sharp. The vocal parts have lyrics in Georgian. The piano part is mostly eighth-note chords.

Musical score page 28, system 2. The score consists of three staves. The top staff is soprano, the middle staff is alto, and the bottom staff is bass. The music is in common time, key signature of one sharp. The vocal parts have lyrics in Georgian. The piano part is mostly eighth-note chords.

Musical score page 28, system 3. The score consists of three staves. The top staff is soprano, the middle staff is alto, and the bottom staff is bass. The music is in common time, key signature of one sharp. The vocal parts have lyrics in Georgian. The piano part is mostly eighth-note chords.

Musical score page 28, system 4. The score consists of three staves. The top staff is soprano, the middle staff is alto, and the bottom staff is bass. The music is in common time, key signature of one sharp. The vocal parts have lyrics in Georgian. The piano part is mostly eighth-note chords.

Musical score page 29, system 1. The score consists of three staves. The top staff is soprano, the middle staff is alto, and the bottom staff is bass. The music is in common time, key signature of one sharp. The vocal parts have lyrics in Georgian. The piano part is mostly eighth-note chords.

Musical score page 29, system 2. The score consists of three staves. The top staff is soprano, the middle staff is alto, and the bottom staff is bass. The music is in common time, key signature of one sharp. The vocal parts have lyrics in Georgian. The piano part is mostly eighth-note chords.

Musical score page 29, system 3. The score consists of three staves. The top staff is soprano, the middle staff is alto, and the bottom staff is bass. The music is in common time, key signature of one sharp. The vocal parts have lyrics in Georgian. The piano part is mostly eighth-note chords.

Musical score page 29, system 4. The score consists of three staves. The top staff is soprano, the middle staff is alto, and the bottom staff is bass. The music is in common time, key signature of one sharp. The vocal parts have lyrics in Georgian. The piano part is mostly eighth-note chords.



საქართველო
მთავრობა

Musical score page 30, system 1. The vocal line consists of eighth and sixteenth notes. The piano accompaniment features eighth-note chords. The lyrics are written below the piano part.

30
x3
6m 3j b
m j6a b 3j
3j

Musical score page 30, system 2. The vocal line includes eighth and sixteenth-note patterns. The piano accompaniment provides harmonic support. The lyrics are written below the piano part.

3bm
3j
3m
3m j6a

Musical score page 30, system 3. The vocal line features eighth and sixteenth-note patterns. The piano accompaniment consists of eighth-note chords. The lyrics are written below the piano part.

do 6m
6m do 6m
do 3j
3j

Musical score page 30, system 4. The vocal line includes eighth and sixteenth-note patterns. The piano accompaniment features eighth-note chords. The lyrics are written below the piano part.

6m
6m 3j b
3m
3m j6a

Musical score page 31, system 1. The vocal line consists of eighth and sixteenth notes. The piano accompaniment features eighth-note chords. The lyrics are written below the piano part.

6m 6m 6m
6m 6m 6m

Musical score page 31, system 2. The vocal line includes eighth and sixteenth-note patterns. The piano accompaniment provides harmonic support. The lyrics are written below the piano part.

6m
6m 6m
6m 6m 6m

Musical score page 31, system 3. The vocal line features eighth and sixteenth-note patterns. The piano accompaniment consists of eighth-note chords. The lyrics are written below the piano part.

do 6m
6m 6m
6m 6m

Musical score page 31, system 4. The vocal line consists of eighth and sixteenth notes. The piano accompaniment features eighth-note chords. The lyrics are written below the piano part.

6

N 12

32
N 12

3 9 6 3 6 3
3 9 6 3 6 3

ba 3 9 3 9 6 3 6 3
3 9 6 3 6 3 6 3

3 9 6 3 6 3 6 3
3 9 6 3 6 3 6 3

3 9 6 3 6 3
3 9 6 3 6 3

3 9 6 3 6 3
3 9 6 3 6 3

3 9 6 3 6 3
3 9 6 3 6 3

3 9 6 3 6 3
3 9 6 3 6 3

3 9 6 3 6 3
3 9 6 3 6 3



Musical score page 34 featuring four staves of music. The lyrics are written below the staves in a Georgian script. The first two staves begin with "ნა გა წეო ფა ა" and "ნა შედ თ ჩია ვე ბუნე ბა". The last two staves begin with "თა თუ გ ბა" and "ხო ა ვე ბუნე ბა". The music consists of eighth and sixteenth note patterns.

Musical score page 34 featuring four staves of music. The lyrics are written below the staves in a Georgian script. The first two staves begin with "ხო ა ვე ბუნე ბა" and "ხო ხხა". The last two staves begin with "ხო ხხა" and "ხო ხხა". The music consists of eighth and sixteenth note patterns.

Musical score page 34 featuring four staves of music. The lyrics are written below the staves in a Georgian script. The first two staves begin with "ა ბა თ ფერი დე და" and "ა ბა თ ფერი დე და". The last two staves begin with "ა ბა თ ფერი დე და" and "ა ბა თ ფერი დე და". The music consists of eighth and sixteenth note patterns.

Musical score page 34 featuring four staves of music. The lyrics are written below the staves in a Georgian script. The first two staves begin with "ცხო ჭუ ბა დ ს ე ლოთა ჩეფ თა" and "ცხო ჭუ ბა დ ს ე ლოთა ჩეფ თა". The last two staves begin with "ცხო ჭუ ბა დ ს ე ლოთა ჩეფ თა" and "ცხო ჭუ ბა დ ს ე ლოთა ჩეფ თა". The music consists of eighth and sixteenth note patterns.

Musical score page 35 featuring four staves of music. The lyrics are written below the staves in a Georgian script. The first two staves begin with "ვე ბუნე ბა" and "მ ლყოს ბმო ბდა და". The last two staves begin with "ვე ბუნე ბა" and "ვე ბუნე ბა". The music consists of eighth and sixteenth note patterns.

Musical score page 35 featuring four staves of music. The lyrics are written below the staves in a Georgian script. The first two staves begin with "ვე ბუნე ბა" and "ა დ გ დ ა". The last two staves begin with "ა დ გ დ ა" and "ა დ გ დ ა". The music consists of eighth and sixteenth note patterns.

Musical score page 35 featuring four staves of music. The lyrics are written below the staves in a Georgian script. The first two staves begin with "ა დ გ დ ა" and "ა დ გ დ ა". The last two staves begin with "ა დ გ დ ა" and "ა დ გ დ ა". The music consists of eighth and sixteenth note patterns.

Musical score page 35 featuring four staves of music. The lyrics are written below the staves in a Georgian script. The first two staves begin with "ი სმა ნე" and "ა დ გ დ ა". The last two staves begin with "ი სმა ნე" and "ა დ გ დ ა". The music consists of eighth and sixteenth note patterns.

Musical score page 36. The top system shows three staves: soprano, alto, and bass. The soprano and alto staves have lyrics in Georgian script. The bottom system shows two staves: soprano and alto/bass.

Musical score page 36. The top system shows three staves: soprano, alto, and bass. The soprano and alto staves have lyrics in Georgian script. The bottom system shows two staves: soprano and alto/bass.

Musical score page 36. The top system shows three staves: soprano, alto, and bass. The soprano and alto staves have lyrics in Georgian script. The bottom system shows two staves: soprano and alto/bass.

Musical score page 36. The top system shows three staves: soprano, alto, and bass. The soprano and alto staves have lyrics in Georgian script. The bottom system shows two staves: soprano and alto/bass.

Musical score page 37. The top system shows three staves: soprano, alto, and bass. The soprano and alto staves have lyrics in Georgian script. The bottom system shows two staves: soprano and alto/bass.

Musical score page 37. The top system shows three staves: soprano, alto, and bass. The soprano and alto staves have lyrics in Georgian script. The bottom system shows two staves: soprano and alto/bass.

Musical score page 37. The top system shows three staves: soprano, alto, and bass. The soprano and alto staves have lyrics in Georgian script. The bottom system shows two staves: soprano and alto/bass.

Musical score page 37. The top system shows three staves: soprano, alto, and bass. The soprano and alto staves have lyrics in Georgian script. The bottom system shows two staves: soprano and alto/bass.

A handwritten musical score for piano and voice. The top staff is for the piano, showing a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The bottom staff is for the voice, with lyrics in English and German. The lyrics are: "jeho waga i so ob ja ba do la gema la o erdog". The score includes dynamic markings like forte (f) and piano (p), and various note heads and stems.

A musical score for piano and voice. The top staff shows a treble clef, a key signature of one sharp, and common time. The piano part consists of eighth-note chords. The vocal part has lyrics in German: "du bist der gott der du bist". The bottom staff shows a bass clef, a key signature of one sharp, and common time. The piano part continues with eighth-note chords.

A musical score page featuring two staves. The top staff is for the piano, showing a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The bottom staff is for the voice, also in treble clef, one sharp, and common time. The vocal line includes lyrics in Georgian: "ო ვა ნ მა ა ხ დე ჩვენ ვ თ მ ი გ ა მ ხ ლ ა". The piano accompaniment consists of eighth-note patterns.

A musical score for piano and voice. The top staff shows a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The piano part consists of eighth-note chords. The vocal part has lyrics in German: "ba ja (6) ka mi (3) ja-jot den (3) un (3)". The bottom staff shows a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The piano part continues with eighth-note chords.

A musical score page featuring three staves of music. The top staff is soprano, the middle staff is alto, and the bottom staff is bass. The music consists of measures with various note heads and stems. The lyrics, written in cursive Russian, are placed below the middle staff: 'з ф в з а с о о б о о о'.

A musical score for piano and voice. The top staff shows a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The piano part consists of eighth-note chords. The vocal part has lyrics: "ojo y ojo" in measure 11, and "no lo dejo a nadie" in measure 12. The bottom staff shows a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It features eighth-note chords.



40

Georgian musical score page 40. The vocal part (top) consists of three staves: soprano, alto, and bass. The piano part (bottom) has two staves. The music is in common time, key signature of one sharp. The vocal parts sing in a traditional Georgian style with melodic lines and rhythmic patterns. The piano part provides harmonic support with chords and melodic lines.

Georgian musical score page 40. The vocal part (top) consists of three staves: soprano, alto, and bass. The piano part (bottom) has two staves. The music is in common time, key signature of one sharp. The vocal parts sing in a traditional Georgian style with melodic lines and rhythmic patterns. The piano part provides harmonic support with chords and melodic lines.

Georgian musical score page 40. The vocal part (top) consists of three staves: soprano, alto, and bass. The piano part (bottom) has two staves. The music is in common time, key signature of one sharp. The vocal parts sing in a traditional Georgian style with melodic lines and rhythmic patterns. The piano part provides harmonic support with chords and melodic lines.

Georgian musical score page 40. The vocal part (top) consists of three staves: soprano, alto, and bass. The piano part (bottom) has two staves. The music is in common time, key signature of one sharp. The vocal parts sing in a traditional Georgian style with melodic lines and rhythmic patterns. The piano part provides harmonic support with chords and melodic lines.

41

Georgian musical score page 41. The vocal part (top) consists of three staves: soprano, alto, and bass. The piano part (bottom) has two staves. The music is in common time, key signature of one sharp. The vocal parts sing in a traditional Georgian style with melodic lines and rhythmic patterns. The piano part provides harmonic support with chords and melodic lines.

Georgian musical score page 41. The vocal part (top) consists of three staves: soprano, alto, and bass. The piano part (bottom) has two staves. The music is in common time, key signature of one sharp. The vocal parts sing in a traditional Georgian style with melodic lines and rhythmic patterns. The piano part provides harmonic support with chords and melodic lines.

Georgian musical score page 41. The vocal part (top) consists of three staves: soprano, alto, and bass. The piano part (bottom) has two staves. The music is in common time, key signature of one sharp. The vocal parts sing in a traditional Georgian style with melodic lines and rhythmic patterns. The piano part provides harmonic support with chords and melodic lines.

Georgian musical score page 41. The vocal part (top) consists of three staves: soprano, alto, and bass. The piano part (bottom) has two staves. The music is in common time, key signature of one sharp. The vocal parts sing in a traditional Georgian style with melodic lines and rhythmic patterns. The piano part provides harmonic support with chords and melodic lines.



42

Musical score page 42 featuring two systems of music for voice and piano. The vocal line consists of soprano and bass staves. The piano accompaniment is in the bass staff. The vocal parts sing in a lyrical style with melodic lines and harmonic support from the piano.

Continuation of musical score page 42, showing the vocal and piano parts for the next section of the piece.

Continuation of musical score page 42, showing the vocal and piano parts for the next section of the piece.

Continuation of musical score page 42, showing the vocal and piano parts for the next section of the piece.

43

Musical score page 43 featuring two systems of music for voice and piano. The vocal line consists of soprano and bass staves. The piano accompaniment is in the bass staff. The vocal parts sing in a lyrical style with melodic lines and harmonic support from the piano.

Continuation of musical score page 43, showing the vocal and piano parts for the next section of the piece.

Continuation of musical score page 43, showing the vocal and piano parts for the next section of the piece.

Continuation of musical score page 43, showing the vocal and piano parts for the next section of the piece.

Nº 09-15

A musical score for piano and voice. The top staff shows a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The piano part consists of eighth-note chords. The vocal part has lyrics in Armenian: 'Ե օքանո՞ւ լո՞ւ զա՞յս' followed by a fermata over the note 'Յ'. The bottom staff shows a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The piano part continues with eighth-note chords.

A musical score page featuring two staves. The top staff is for the piano, showing a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The bottom staff is for the voice, with lyrics in Georgian script. The lyrics for the first measure are "ჩე ბი მო" and for the second measure are "მო ავ დებ გმა სა ლო ცვა სა ჩე". The piano part includes eighth-note patterns and sustained notes.

A musical score page featuring three staves. The top staff is for the right hand of the piano, showing a continuous eighth-note pattern. The middle staff is for the left hand of the piano, with notes primarily on the lower black keys. The bottom staff is for the voice, with lyrics written below the notes: "do la la ma ma so so ho ho la la ho ho do do do". The key signature is one sharp, and the time signature is common time.

A musical score page showing three staves of music. The top staff is in G major, the middle staff is in G major, and the bottom staff is in G major. The music consists of eighth and sixteenth note patterns. The lyrics "do o b do b g a g a llo" are written below the middle staff.

წა რე მა როგორ ლო ცვა ჩვ მა კი თა რცა სა კბე

The musical score consists of three staves. The top staff is Treble clef, the middle staff is Bass clef, and the bottom staff is Alto clef. The key signature is one sharp (F#). The tempo is indicated as quarter note = 100. The lyrics "O say can you see" are written below the Bass staff.

The musical score consists of three staves. The top staff is in soprano clef, the middle in alto clef, and the bottom in bass clef. The key signature is one sharp (G major). The time signature is 2/4. The vocal parts are written in black ink on white paper. The lyrics are in Georgian script.

A handwritten musical score page featuring three staves of music. The top staff uses a treble clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. The key signature is one sharp. Measures 11 through 15 are shown, with lyrics written below the middle staff: 'bג do י do א do א do'.



A musical score page featuring three staves. The top staff is soprano, the middle staff is alto, and the bottom staff is bass. The music consists of quarter notes and eighth notes. The lyrics, written in Amharic script, are placed below the alto staff. The first line of lyrics is "ዶ ቤት ከ ዝግጁነው እና ስንደ ከ ዝግጁ ፈርማ ነበር በዚህ ደረጃ".

A musical score for piano and voice. The top staff shows the piano's right hand playing eighth-note chords and the left hand providing harmonic support. The vocal line begins with a sustained note followed by eighth-note pairs. The lyrics are written below the notes. The bottom staff shows the piano's bass line with sustained notes and eighth-note chords.

A musical score page featuring three staves. The top staff is for the orchestra, showing continuous eighth-note patterns. The middle staff is for the choir, with lyrics in German: "Lobt den Herrn aus dem Herzen eures Volkes". The bottom staff is also for the orchestra. The key signature is one sharp, and the time signature is common time.

The musical score consists of three staves. The top staff is for Soprano, the middle for Alto, and the bottom for Bass. The piano accompaniment is shown in gray. The lyrics are in Georgian.

Soprano: Es ist ein' Ros' im Sommer
Alto: Und eine Lilie im Herbst
Bass: Ein' Kranz auf dem Tisch

A musical score page featuring two staves of music. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. The lyrics are written in Armenian below the notes. The page is numbered 17 at the top.



Musical score page 48 featuring four staves of music. The lyrics are written below the staves in a Georgian script. The first two staves begin with "la bę gə dən a ba" and "ba". The third staff begins with "ba". The fourth staff begins with "ba".

la bę gə dən a ba ba ba ba

Musical score page 48 featuring four staves of music. The lyrics are written below the staves in a Georgian script. The first two staves begin with "ba". The third staff begins with "ba". The fourth staff begins with "ba".

ba o yə mə bə gən əm jə nə rə nə ba

Musical score page 48 featuring four staves of music. The lyrics are written below the staves in a Georgian script. The first two staves begin with "ba". The third staff begins with "ba". The fourth staff begins with "ba".

ba ba ba ba

Musical score page 48 featuring four staves of music. The lyrics are written below the staves in a Georgian script. The first two staves begin with "ba". The third staff begins with "ba". The fourth staff begins with "ba".

ba ba ba ba

Musical score page 49 featuring four staves of music. The lyrics are written below the staves in a Georgian script. The first two staves begin with "ba". The third staff begins with "ba". The fourth staff begins with "ba".

ba ba ba ba

Musical score page 49 featuring four staves of music. The lyrics are written below the staves in a Georgian script. The first two staves begin with "ba". The third staff begins with "ba". The fourth staff begins with "ba".

ba ba ba ba

Musical score page 49 featuring four staves of music. The lyrics are written below the staves in a Georgian script. The first two staves begin with "ba". The third staff begins with "ba". The fourth staff begins with "ba".

ba ba ba ba

Musical score page 49 featuring four staves of music. The lyrics are written below the staves in a Georgian script. The first two staves begin with "ba". The third staff begins with "ba". The fourth staff begins with "ba".

ba ba ba ba



საქართველო

კულტურა

კურიუსი

ქა მდიდარ შე ხო ხა გა და ნე ა ვით ხა
ვა მდიდარ შე ხო ხა გა და ნე ა ვით ხა

ვა მდიდარ შე ხო ხა გა და ნე ა ვით ხა
ვა მდიდარ შე ხო ხა გა და ნე ა ვით ხა

ხო ხა გა და ნე ა ვით ხა გა და ნე ა ვით ხა
ხო ხა გა და ნე ა ვით ხა გა და ნე ა ვით ხა

ვა მდიდარ შე ხო ხა გა და ნე ა ვით ხა
ვა მდიდარ შე ხო ხა გა და ნე ა ვით ხა

N. 18

ვა მდიდარ შე ხო ხა გა და ნე ა ვით ხა
ვა მდიდარ შე ხო ხა გა და ნე ა ვით ხა

ვა მდიდარ შე ხო ხა გა და ნე ა ვით ხა
ვა მდიდარ შე ხო ხა გა და ნე ა ვით ხა

ვა მდიდარ შე ხო ხა გა და ნე ა ვით ხა
ვა მდიდარ შე ხო ხა გა და ნე ა ვით ხა

ვა მდიდარ შე ხო ხა გა და ნე ა ვით ხა
ვა მდიდარ შე ხო ხა გა და ნე ა ვით ხა



Sheet music for voice and piano. The vocal line consists of two staves. The lyrics are written in Georgian script below the notes. The piano accompaniment is in the bass staff.

lyrics: ბა ვი ლი მე უნი ხა ა მარ ლიდა

Sheet music for voice and piano. The vocal line consists of two staves. The lyrics are written in Georgian script below the notes. The piano accompaniment is in the bass staff.

lyrics: ბა ვი ლი მე უნი ხა ა მარ ლიდა
მენენალი ხა წეს რიცა

Sheet music for voice and piano. The vocal line consists of two staves. The lyrics are written in Georgian script below the notes. The piano accompaniment is in the bass staff.

lyrics: ბა ბა ა ვ ი გ ა ვ ი გ ა

Nº 19 ღვ

Sheet music for voice and piano. The vocal line consists of two staves. The lyrics are written in Georgian script below the notes. The piano accompaniment is in the bass staff.

lyrics: ღვი ღვი ქანია ქანია ღვი ღვი ღვი

Sheet music for voice and piano. The vocal line consists of two staves. The lyrics are written in Georgian script below the notes. The piano accompaniment is in the bass staff.

lyrics: ღვი ღვი ღვი ღვი ღვი ღვი ღვი ღვი

Sheet music for voice and piano. The vocal line consists of two staves. The lyrics are written in Georgian script below the notes. The piano accompaniment is in the bass staff.

lyrics: ხა ხა

Sheet music for voice and piano. The vocal line consists of two staves. The lyrics are written in Georgian script below the notes. The piano accompaniment is in the bass staff.

lyrics: ხა ხა

Sheet music for voice and piano. The vocal line consists of two staves. The lyrics are written in Georgian script below the notes. The piano accompaniment is in the bass staff.

lyrics: ხა ხა

A musical score for piano and voice. The top staff shows the piano part in G major with a treble clef, featuring eighth-note patterns. The bottom staff shows the vocal part in G major with a bass clef, featuring lyrics in English and German. Measure 11 starts with piano eighth notes followed by vocal eighth notes. Measure 12 continues with piano eighth notes followed by vocal eighth notes.

A musical score for piano, featuring three staves. The top staff uses a treble clef, the middle staff a bass clef, and the bottom staff a bass clef. The key signature is one sharp. Measure 11 begins with a sixteenth-note pattern in the treble staff, followed by eighth-note pairs in the bass staff, and a sustained note in the bottom staff. Measure 12 continues with eighth-note pairs in the bass staff and sustained notes in the bottom staff.

Nº 3 - 20

A musical score page featuring three staves. The top staff is for the right hand of the piano, showing a continuous eighth-note pattern. The middle staff is for the left hand of the piano, with notes primarily on the lower four strings. The bottom staff is for the voice, with lyrics written in a stylized, possibly non-English script. The key signature is one sharp, and the time signature is common time.

A musical score page featuring two staves. The top staff is for the piano, showing a treble clef, a key signature of one sharp, and a basso manum (basso manu) instruction. The bottom staff is for the voice, with lyrics in Georgian: "ვან არა გნა ტრი დეს შენ კოვ ლად წმი და თ". The score is in common time.

A musical score for piano and voice. The top staff shows the piano's right hand playing eighth-note chords and the left hand providing harmonic support. The middle staff shows the vocal line with lyrics in Georgian script. The bottom staff shows the piano's bass line. The music is in common time, with a key signature of one sharp.

ლომი დებ უ ხ ნებერთ ხა შო ხ ს ხ შებ ხ ს ხ

A musical score for three voices: Treble, Bass, and Alto. The Treble staff has a key signature of one sharp. The Bass staff has lyrics: "O'er the land of the free". The Alto staff has a key signature of one sharp.

A musical score page featuring a piano part in the bass clef and a vocal part in the soprano clef. The vocal line consists of a series of melodic patterns, some with grace notes and sustained notes. The lyrics are written in Georgian script below the notes. The piano part provides harmonic support with sustained notes and chords.



Sheet music for voice and piano. The vocal line consists of eighth and sixteenth-note patterns. The piano accompaniment features sustained notes and eighth-note chords. The lyrics are written in Georgian script below the staff.

ქ' ბა წმ სა გა ძო ვ და ბ თ თქ ე რ ი ა კ ე ბ ი ვ

Sheet music for voice and piano. The vocal line continues with eighth and sixteenth-note patterns. The piano accompaniment provides harmonic support with eighth-note chords. The lyrics are written in Georgian script below the staff.

ქ' ხ ე ს ხ ე ლ ა რ ი ა მ ა თ ა უ მ ა ნ ე ბ ა თ დ ხ ე ბ ი ნ ე ბ ი ვ ბ ა ბ

Sheet music for voice and piano. The vocal line maintains its rhythmic pattern. The piano accompaniment includes sustained notes and eighth-note chords. The lyrics are written in Georgian script below the staff.

ა ქ მ ა ს ხ ე ლ ა რ ი ა მ ა თ ა უ მ ა ნ ე ბ ა თ დ ხ ე ბ ი ნ ე ბ ი ვ ბ ა ბ

Sheet music for voice and piano. The vocal line follows the established pattern. The piano accompaniment consists of eighth-note chords and sustained notes. The lyrics are written in Georgian script below the staff.

ბ ა ბ ი ს ხ ე ლ ა რ ი ა მ ა თ ა უ მ ა ნ ე ბ ა თ დ ხ ე ბ ი ნ ე ბ ი ვ ბ ა ბ

Sheet music for voice and piano. The vocal line features eighth and sixteenth-note patterns. The piano accompaniment includes eighth-note chords and sustained notes. The lyrics are written in Georgian script below the staff.

3 ხ ე ლ ა რ ი ა მ ა თ ა უ მ ა ნ ე ბ ა თ დ ხ ე ბ ი ნ ე ბ ი ვ ბ ა ბ

Sheet music for voice and piano. The vocal line continues with eighth and sixteenth-note patterns. The piano accompaniment provides harmonic support with eighth-note chords. The lyrics are written in Georgian script below the staff.

ხ ე ლ ა რ ი ა მ ა თ ა უ მ ა ნ ე ბ ა თ დ ხ ე ბ ი ნ ე ბ ი ვ ბ ა ბ

Sheet music for voice and piano. The vocal line maintains its rhythmic pattern. The piano accompaniment includes sustained notes and eighth-note chords. The lyrics are written in Georgian script below the staff.

ა ქ მ ა ს ხ ე ლ ა რ ი ა მ ა თ ა უ მ ა ნ ე ბ ა თ დ ხ ე ბ ი ნ ე ბ ი ვ ბ ა ბ

Sheet music for voice and piano. The vocal line follows the established pattern. The piano accompaniment consists of eighth-note chords and sustained notes. The lyrics are written in Georgian script below the staff.

ხ ე ლ ა რ ი ა მ ა თ ა უ მ ა ნ ე ბ ა თ დ ხ ე ბ ი ნ ე ბ ი ვ ბ ა ბ



A musical score page featuring three staves. The top staff is for the piano, showing a continuous series of eighth-note chords in G major. The middle staff is for the voice, containing lyrics in Georgian: "ე ვა წოლ ღა ღად კუა შენ ღა მა ღა". The bottom staff is also for the piano, providing harmonic support. The page is numbered 10 at the top center.

A musical score for piano duet in G major (two sharps) and common time. The top staff shows a treble clef, two sharps, and a key signature of two sharps. The bottom staff shows a bass clef. The score consists of two systems of music. The first system starts with a forte dynamic (F) and includes lyrics: 'Gj bJ do do bJ gJb Jdo la emm J3 la'. The second system begins with a forte dynamic (F) and includes lyrics: 'Gj bJ do do bJ gJb Jdo la emm J3 la'.

A musical score page featuring three staves. The top staff is for the right hand of the piano, starting with a quarter note followed by eighth-note pairs. The middle staff is for the left hand of the piano, showing a continuous eighth-note pattern. The bottom staff is for the voice, with lyrics in Georgian: "ბი მა სა ლა ლა ლა ლა ლა ბე ბე ბე ბე". The key signature is one sharp, and the time signature is common time.

A musical score page featuring three staves. The top staff is for the piano, showing a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The middle staff is for the voice, with lyrics in Italian: "pa do o le do e g" followed by a repeat sign, then "Bj do" and "E go". The bottom staff is also for the piano. The page number "10" is at the top right, and "MUSICA" is at the bottom right.

A handwritten musical score for piano and voice. The score consists of three staves. The top staff is for the right hand of the piano, the middle staff is for the left hand of the piano, and the bottom staff is for the voice. The vocal line includes lyrics in Georgian: მარა თა ჩე მ თა მხევრები სა მწერ ლო ა სძანე. The score is written in G major and 2/4 time.

A musical score page featuring three staves. The top staff uses a treble clef, G major key signature, and 2/4 time. The middle staff uses a bass clef, C major key signature, and 2/4 time. The bottom staff uses a bass clef, F major key signature, and 2/4 time. The vocal line in the top staff has lyrics written below it: "hj do J ooo em".



№ 22

60

№ 22



61

№ 23

62

62

ა ღია ბეჭედი გა მარა
ა გვი ბეჭედი გა მარა

ა გვი ბეჭედი გა მარა
ა გვი ბეჭედი გა მარა

ხო წო და სი ძა ლი წი წი და
ხო წო და სი ძა ლი წი წი და

ბეჭედი გა მარა
ბეჭედი გა მარა

ბეჭედი გა მარა
ბეჭედი გა მარა

ბეჭედი გა მარა
ბეჭედი გა მარა

ვერ და კა კა კა კა კა კა კა
ბეჭედი გა მარა

ბეჭედი გა მარა
ბეჭედი გა მარა



The image shows a page from a musical score. It consists of three staves: a soprano staff (G clef), an alto staff (C clef), and a bass staff (F clef). The music is in G major (indicated by a 'G' with a sharp sign) and 2/4 time. The vocal parts (Soprano, Alto, Bass) are written in black ink on white paper. Below the vocal parts, there is a piano part represented by a series of black dots on a staff. The lyrics, written in Georgian, are placed under the vocal parts. The first line of lyrics is 'ბე ნე ბა თა'. The second line starts with a dot and continues with 'მას თვეს წა ყო გე ლინა დე რა დო'. The third line starts with a dot and ends with a long horizontal line under the bass staff.

A musical score for piano and voice. The top staff shows a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The piano part consists of eighth-note chords. The vocal part has lyrics in Georgian: "ღვთა სა გა ქო ბე შე წე ე". The bottom staff shows a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The piano part continues with eighth-note chords.

A musical score for piano, featuring two staves. The top staff shows a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It contains eight measures of music. The bottom staff shows a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It also contains eight measures of music. Below the bass staff, lyrics are written in a cursive script, corresponding to the notes. The lyrics include: 'c'�n' 0 30 30 40 60 60 0 80 0 30 60'. The score is bound by a vertical brace on the left side.

A musical score page showing three staves of music. The top staff uses a treble clef, the middle staff a bass clef, and the bottom staff an alto clef. Measure 103 starts with a whole note followed by a half note. Measure 104 begins with a eighth-note pattern. Measure 105 consists of two half notes. Below the staves, the measure numbers 103, 104, and 105 are written under their respective staves.

No. 310-24 a, glass 31630

A musical score page showing three staves of music. The top staff is soprano, the middle staff is alto, and the bottom staff is bass. The music consists of eighth and sixteenth note patterns. Below the bass staff, there is a line of Georgian lyrics written in a traditional script. The lyrics read: გ ვა ღო ღა ღიღ კ ე ბ ე ღ ღ მ ა ღ ღ მ ა.

A musical score page featuring three staves. The top staff is for the piano, showing a treble clef, a key signature of four sharps, and a common time signature. It consists of two measures of music. The middle staff is for the voice, showing a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It also consists of two measures of music. The bottom staff is for the piano, showing a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It consists of two measures of music. The lyrics in the middle staff are: "ნა ნა მა უ ი რ ე რ ა ლ ა კ ე ბ ე ნ დ ა".



Musical score page 66, system 1. The music is in common time, key signature is B-flat major (two flats). The vocal line consists of eighth and sixteenth note patterns. The lyrics are written below the notes in a Georgian script.

ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა
მო ხა ვენ ვა ლა ლა ლა

Musical score page 66, system 2. The music continues in common time, B-flat major. The vocal line features eighth and sixteenth note patterns. The lyrics are:

ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა
ლა ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა
ვა ვა ვა ვა ვა ვა ვა ვა
ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა

Musical score page 66, system 3. The music is in common time, B-flat major. The vocal line consists of eighth and sixteenth note patterns. The lyrics are:

ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა
ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა
ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა
ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა

№ 6-2

Musical score page 66, system 4. The music is in common time, B-flat major. The vocal line consists of eighth and sixteenth note patterns. The lyrics are:

ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა
ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა
ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა
ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა

Musical score page 67, system 1. The music is in common time, key signature is B-flat major. The vocal line consists of eighth and sixteenth note patterns. The lyrics are:

ვა ვა ვა ვა ვა ვა ვა ვა
მო რა ვა ვა ვა ვა ვა ვა
ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა

Musical score page 67, system 2. The music continues in common time, B-flat major. The vocal line features eighth and sixteenth note patterns. The lyrics are:

ა ბერი ა ბერი თა წერ
მხედარის მწერის მწერი
ა ბერი ა ბერი თა წერ
ა ბერი ა ბერი თა წერ

Musical score page 67, system 3. The music is in common time, B-flat major. The vocal line consists of eighth and sixteenth note patterns. The lyrics are:

ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა
ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა
ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა
ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა

№ 6-3 R ~

Musical score page 67, system 4. The music is in common time, B-flat major. The vocal line consists of eighth and sixteenth note patterns. The lyrics are:

ა ბერი ხა ვა ვა ვა ვა ვა
ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა
ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა
ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა ხა



A musical score for piano and voice. The top staff shows a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The piano part consists of eighth-note chords. The vocal part has lyrics in German: 'höre höre höre höre' in measure 11, followed by a fermata over the bar line, and 'hör' in measure 12. The bottom staff shows a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The piano part continues with eighth-note chords.

A musical score page showing three staves. The top staff is for the orchestra, featuring a treble clef and a key signature of two sharps. The middle staff is for the choir, with lyrics written below the notes: "la la la". The bottom staff is for the orchestra, featuring a bass clef and a key signature of one sharp. The music consists of eighth-note patterns.

A musical score page showing three staves. The top staff is soprano, the middle staff is alto, and the bottom staff is bass. The music consists of eighth and sixteenth note patterns. The lyrics, written in Georgian, are: სოდეთ გა ი სხვა ნე ჩა ე უ და კოდ.

No. 6-2

A musical score page featuring two staves. The top staff is for the right hand of the piano, showing a continuous eighth-note pattern. The bottom staff is for the left hand and voice, with lyrics in German: "wir da hör' ja da". The vocal line consists of eighth notes and includes a dynamic instruction "ff" (fortissimo) over the first note.

A musical score page featuring three staves. The top staff is for the right hand of the piano, showing a continuous eighth-note pattern. The middle staff is for the left hand of the piano, with a bass line consisting of quarter notes and eighth-note pairs. The bottom staff is for the voice, with lyrics in Georgian: "ვა მა ცა სა გუვა ღია შე წე ნა შე". The key signature is one sharp, and the time signature is common time.

A musical score page featuring two staves. The top staff is for the piano, showing a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The bottom staff is for the voice, also in common time, with a soprano clef. The lyrics in the vocal part are in Armenian. Measure 11 ends with a fermata over the piano's eighth-note pattern. Measure 12 begins with a piano dynamic of forte (f).

Ne ցանցակացութեան Պ Բ -ու

A musical score for three voices: Treble, Alto, and Bass. The Treble staff has a key signature of one sharp (F#) and a tempo of quarter note = 120. The Alto staff has a key signature of one sharp (F#) and a tempo of quarter note = 120. The Bass staff has a key signature of one sharp (F#) and a tempo of quarter note = 120. The lyrics "Oh say can you see" are written below the Alto staff.



68

სა მხედრო ძრისა
შე ნდა ქრი სტე გებრი ლავრ ლა ბე

თუ ს ი ნო ი ბო ბე
ს ი ნო ი ბო ბე

შე წყა ლი ბე ნო ი ლი გო ბე
შე წყა ლი ბე ნო ი ლი გო ბე

ია შე ია შე ია შე
ია შე ია შე ია შე

Nº 33-26

აშ ვა მა ნა ფი ტ უ გე ნა თა უ გე ნა

ს ი ბო ბე ბე
ს ი ბო ბე ბე

Nº 3-1 როლიდაცია იმავ გმისა

შე წყა ლი ბე ნო ი ლი გო ბე
შე წყა ლი ბე ნო ი ლი გო ბე

ია შე ია შე ია შე
ია შე ია შე ია შე

Musical score page 70, featuring two staves. The top staff consists of three single-line staves. The bottom staff is a double-line staff with a bass clef. The music is in common time, with a key signature of one sharp.

Musical score page 70, featuring two staves. The top staff consists of three single-line staves. The bottom staff is a double-line staff with a bass clef. The music is in common time, with a key signature of one sharp.

Musical score page 70, featuring two staves. The top staff consists of three single-line staves. The bottom staff is a double-line staff with a bass clef. The music is in common time, with a key signature of one sharp.

Musical score page 70, featuring two staves. The top staff consists of three single-line staves. The bottom staff is a double-line staff with a bass clef. The music is in common time, with a key signature of one sharp.

Musical score page 71, featuring two staves. The top staff consists of three single-line staves. The bottom staff is a double-line staff with a bass clef. The music is in common time, with a key signature of one sharp.

Musical score page 71, featuring two staves. The top staff consists of three single-line staves. The bottom staff is a double-line staff with a bass clef. The music is in common time, with a key signature of one sharp.

Musical score page 71, featuring two staves. The top staff consists of three single-line staves. The bottom staff is a double-line staff with a bass clef. The music is in common time, with a key signature of one sharp.

Musical score page 71, featuring two staves. The top staff consists of three single-line staves. The bottom staff is a double-line staff with a bass clef. The music is in common time, with a key signature of one sharp.

Musical score page 72, system 1. It consists of three staves. The top staff has a treble clef, the middle staff has a bass clef, and the bottom staff has a bass clef. The music is in common time. The lyrics are written in Georgian script below the notes.

ხო მე სა ა ვი რე დე და უ ბერთ ა ვ წე

Musical score page 72, system 2. It consists of three staves. The top staff has a treble clef, the middle staff has a bass clef, and the bottom staff has a bass clef. The music is in common time. The lyrics are written in Georgian script below the notes.

ლე მა ლე გო თა ბა ნ თა მე ვ

№ 3-27 დიდი ნათელია შეიძლება

Musical score page 72, system 3. It consists of three staves. The top staff has a treble clef, the middle staff has a bass clef, and the bottom staff has a bass clef. The music is in common time. The lyrics are written in Georgian script below the notes.

ნა თა ა ლი დი მე ა ლი

Musical score page 72, system 4. It consists of three staves. The top staff has a treble clef, the middle staff has a bass clef, and the bottom staff has a bass clef. The music is in common time. The lyrics are written in Georgian script below the notes.

ლი ბა ნ დი სა და და ბე

Musical score page 73, system 1. It consists of three staves. The top staff has a treble clef, the middle staff has a bass clef, and the bottom staff has a bass clef. The music is in common time. The lyrics are written in Georgian script below the notes.

ლი ბა ა ლი დი სა და და ბე

Musical score page 73, system 2. It consists of three staves. The top staff has a treble clef, the middle staff has a bass clef, and the bottom staff has a bass clef. The music is in common time. The lyrics are written in Georgian script below the notes.

ი თა ბა ბა და ბა ბა ბა

Musical score page 73, system 3. It consists of three staves. The top staff has a treble clef, the middle staff has a bass clef, and the bottom staff has a bass clef. The music is in common time. The lyrics are written in Georgian script below the notes.

ბა ნა ბა ნ დ ი ლ ი ბ ე ბ ე ბ ე

Musical score page 73, system 4. It consists of three staves. The top staff has a treble clef, the middle staff has a bass clef, and the bottom staff has a bass clef. The music is in common time. The lyrics are written in Georgian script below the notes.

ი თ ა ბ ე ბ ე ბ ე ბ ე ბ ე ბ ე ბ ე



Musical score page 74 featuring four staves of music. The lyrics are written below the staves in a Georgian script. The first two staves begin with "ნა თე ლი" and "ნა მე ბერ". The third and fourth staves begin with "ვა ქეთ და მა კა" and "ვა მე გა გა მა". The music consists of eighth and sixteenth note patterns with various rests and dynamic markings.

Musical score page 75 featuring four staves of music. The lyrics are written below the staves in a Georgian script. The first two staves begin with "ვა თე ლი" and "ვა მე ბერ". The third and fourth staves begin with "ვა ის მა მე ბერ" and "ვა მე გა გა მა". The music consists of eighth and sixteenth note patterns with various rests and dynamic markings.

№ 30-28 ნათელი მამული ეკატო

Continuation of musical score page 75, showing two staves of music. The lyrics are written below the staves in a Georgian script. The first staff begins with "ნა თე ლი" and the second with "წე წი ხა ფი". The music consists of eighth and sixteenth note patterns with various rests and dynamic markings.



საქართველო
კულტური
აკადემია

A handwritten musical score for piano and voice. The top staff is for the piano, featuring a continuous series of eighth-note chords in G major. The middle staff is for the voice, with lyrics written in a cursive script. The lyrics are: "ए द्यु रा वा ए बद्दो गा वा दो दो वा द्यु द्यु वा वा". The bottom staff is for the piano, showing a bass line with eighth-note chords.

A musical score page featuring three staves. The top staff is for the right hand of the piano, starting with a treble clef, a key signature of one sharp, and a tempo marking of 120. The middle staff is for the left hand of the piano, also in treble clef and common time. The bottom staff is for the voice, with a bass clef and common time. The lyrics in the vocal part are: "Höchste Freude". The score includes dynamic markings like forte and piano.

ბო სრული თა და ხელი სა შხა ხა ხა ვ ხალოთ ნა თე ღია სა მწე

ხოთ ვექით მა სა წ ძე სა წ წმიდა სახელობა ღმერთი სა

ღიას მცა ვართ კოკელი სა ფა მხა მგალიობრავშე ნდა კმითა ტყეა ღია

A musical score for piano and voice. The top staff is for the piano, showing a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The middle staff is for the voice, with lyrics in German: "da wo der jude". The bottom staff is for the piano, showing a bass clef and a key signature of two sharps. The music consists of two measures. Measure 11 starts with a sustained note followed by eighth-note chords. Measure 12 begins with eighth-note chords.

მამი ქალო მეტან
ოთ მღვა ხა თუ გა კო გე ლი ხო ფე ლი დე ს
მა მღვა ხა თუ გა კო გე ლი ხო ფე ლი დე ს

A musical score for piano, featuring two staves. The top staff uses a treble clef and has a key signature of one sharp. The bottom staff uses a bass clef and also has a key signature of one sharp. Measure 11 begins with a eighth note followed by a sixteenth note, then a eighth note followed by a sixteenth note, then a eighth note followed by a sixteenth note, then a eighth note followed by a sixteenth note. Measure 12 begins with a eighth note followed by a sixteenth note, then a eighth note followed by a sixteenth note, then a eighth note followed by a sixteenth note, then a eighth note followed by a sixteenth note.



A handwritten musical score for piano and voice. The top line shows a treble clef piano part with a key signature of one sharp. The middle line shows a soprano vocal part with lyrics in Georgian: "ა ქა ა კუ ი ხე გო დი კუ ნა მი ნა ნა უ ი ცი რი ბი ნი". The bottom line shows a basso continuo part with a cello-like line. The score includes dynamic markings like forte and piano, and a repeat sign with endings. The page number "№ 30-29" and the title "წარდგეთ ძალა: უნივერსალუ მწერლი ტ. ჩ. რ. ე." are at the top.

A musical score page from a book. At the top left is the number 'No. 30'. In the center is the title 'ორისამისა მწერლის ტ' with a small 'T' above it. The score consists of three staves of music. The top staff has a treble clef, the middle staff has a bass clef, and the bottom staff has an alto clef. The music is in common time. The lyrics are written in Georgian below the middle staff. The first line of lyrics is 'უფარ ხა ვე ე სე მან ნე'. The second line starts with 'მი' and ends with 'და და დე ხა'.

A musical score page featuring two staves of music. The top staff uses a treble clef and the bottom staff uses a bass clef. Both staves are in common time (indicated by 'C'). The music consists of eighth and sixteenth note patterns. Below the staves, lyrics are written in Amharic script. The page number 'Nº 31' is at the top left, and the title 'საქონის მწერლა' is at the top center.

A musical score for 'Kukkum' featuring three staves of music with lyrics in Gurmukhi script. The top staff consists of two measures of music in 2/4 time, B major, with a tempo marking of 120 BPM. The middle staff consists of two measures of music in 2/4 time, B major, with a tempo marking of 120 BPM. The bottom staff consists of two measures of music in 2/4 time, B major, with a tempo marking of 120 BPM. The lyrics are: ਤਾਫਰੀਜ਼ ਤਾ ਬੁਗ ਗਿਆ ਦੂ ਕਹੁ ਮਾ ਕਾ.

Տանիմածառեա Արցենուց, կը Կ-ը

Հմա հոռ ես եց լու ու մը նո ու մա յիշ յես մը

A musical score for piano and voice. The piano part consists of two staves of treble clef notes. The vocal part is in soprano range, with lyrics in French: "Qui dans ma voix il y a bonnes moods le". The vocal line includes eighth-note patterns and rests. The piano accompaniment features sustained notes and eighth-note chords. The score is in common time.

Nº 33 ხუმბარის მწერლა, ფ. თ-გ

შეწევა ჩე კულობა მი ქოცო მე და ნ აქა ლ ნა



Musical score page 80, system 1. It consists of two staves. The top staff has a treble clef, a key signature of one sharp, and common time. The bottom staff has a bass clef, a key signature of one sharp, and common time. The lyrics are in Georgian: ვა ქა ქა ნა. The measure ends with a fermata over the bass note and the instruction "d.c." below it.

№ ლով-34

პარასკევის შეკუნძული ჭურუ

Musical score page 80, system 2. It consists of two staves. The top staff has a treble clef, a key signature of one sharp, and common time. The bottom staff has a bass clef, a key signature of one sharp, and common time. The lyrics are in Georgian: ღმერთი ჩა და მოს გა მე თუ წყა. The measure ends with a fermata over the bass note.

№ ლოვ-35.

Musical score page 80, system 3. It consists of two staves. The top staff has a treble clef, a key signature of one sharp, and common time. The bottom staff has a bass clef, a key signature of one sharp, and common time. The lyrics are in Georgian: მან გა სმან ამხოთ ჩემია მო. The measure ends with a fermata over the bass note and the instruction "d.c." below it.

პარასკევის შეკუნძული ჭურუ.

Musical score page 80, system 4. It consists of two staves. The top staff has a treble clef, a key signature of one sharp, and common time. The bottom staff has a bass clef, a key signature of one sharp, and common time. The lyrics are in Georgian: ზონი გ რე ბა მო ხა შე ი მო ხა უ ფა რომ მა ლი და გ რე მე ჩე ა მო ხა. The measure ends with a fermata over the bass note and the instruction "d.c." below it.

№ ლოვ-36.

Musical score page 81, system 1. It consists of two staves. The top staff has a treble clef, a key signature of one sharp, and common time. The bottom staff has a bass clef, a key signature of one sharp, and common time. The lyrics are in Georgian: ვა ნა მე მე ვა ა შე რა ღმერთის სოფე ლი ნა თა ა ნა შე ი მო ხა.

№ ლოვ-37

Musical score page 81, system 2. It consists of two staves. The top staff has a treble clef, a key signature of one sharp, and common time. The bottom staff has a bass clef, a key signature of one sharp, and common time. The lyrics are in Georgian: სა ხელი შე ნა პ შე ნა სი წ და ლ უ ფ ა ლ ი სა გ რ დ უ თ ა შ ა სა დ დ ე ი ს ა ს ა.

№ ლოვ-38

Musical score page 81, system 3. It consists of two staves. The top staff has a treble clef, a key signature of one sharp, and common time. The bottom staff has a bass clef, a key signature of one sharp, and common time. The lyrics are in Georgian: უ ფ ა ლ ი ს ა უ ფ ა შ ე ნ ა ს ა ლ ი ბ ა შ ე ნ ა მ ი ხ ა.

№ ლოვ-39 ე კ ა ღ ი რ ი ს ა ღ ი რ ი გ ა ვ რ ი ც ე ლ ი ა მ ე რ ი ა.

Musical score page 81, system 4. It consists of two staves. The top staff has a treble clef, a key signature of one sharp, and common time. The bottom staff has a bass clef, a key signature of one sharp, and common time. The lyrics are in Georgian: ლ დ ე რ ი ა ს ა ხ ე რ ი ა თ ა შ ე ნ ა ს ა თ ა შ ე ნ ა მ ა ტ ხ ე შ ე ბ ა ს ა მ ა ტ ხ ე თ ა შ ე ბ ა.



60 მა ბა მა კა
d.c.

№ 3-40: 3-1

3 ვა სი თ ვა წე ლე
3 ვა სი თ ვა წე ლე

№ 3-2

3 ვა სი თ ვა წე ლე
3 ვა სი თ ვა წე ლე

№ 3-3

უ ფა ლო შე გვა წე ლე წე ლე
უ ფა ლო შე გვა წე ლე წე ლე

3 ვა წე ლე უ ფა ლო შე გვა წე ლე წე ლე
3 ვა წე ლე უ ფა ლო შე გვა წე ლე წე ლე

№ 3-5

3 ვა წე ლე უ ფა ლო შე გვა წე ლე
3 ვა წე ლო უ ფა ლე წე ლე

უ ფა ლო შე გვა წე ლე
უ ფა ლო შე გვა წე ლე

№ 3-6

უ ფა ლო შე გვა წე ლე წე ლე
უ ფა ლო შე გვა წე ლე წე ლე

84

Nº 9-7

Musical score page 84, measures 1-2. Treble and bass staves. Measure 1: Treble has eighth-note pairs, bass has eighth-note pairs. Measure 2: Treble has eighth-note pairs, bass has eighth-note pairs.

Musical score page 84, measures 3-4. Treble and bass staves. Measure 3: Treble has eighth-note pairs, bass has eighth-note pairs. Measure 4: Treble has eighth-note pairs, bass has eighth-note pairs.

Nº 9-41

Musical score page 84, measures 5-6. Treble and bass staves. Measure 5: Treble has eighth-note pairs, bass has eighth-note pairs. Measure 6: Treble has eighth-note pairs, bass has eighth-note pairs.

Nº 9-42 1

Musical score page 84, measures 7-8. Treble and bass staves. Measure 7: Treble has eighth-note pairs, bass has eighth-note pairs. Measure 8: Treble has eighth-note pairs, bass has eighth-note pairs.

85

Nº 9-2

Musical score page 85, measures 1-2. Treble and bass staves. Measure 1: Treble has eighth-note pairs, bass has eighth-note pairs. Measure 2: Treble has eighth-note pairs, bass has eighth-note pairs.

Nº 9-43 1

Musical score page 85, measures 3-4. Treble and bass staves. Measure 3: Treble has eighth-note pairs, bass has eighth-note pairs. Measure 4: Treble has eighth-note pairs, bass has eighth-note pairs.

Nº 9-2

Musical score page 85, measures 5-6. Treble and bass staves. Measure 5: Treble has eighth-note pairs, bass has eighth-note pairs. Measure 6: Treble has eighth-note pairs, bass has eighth-note pairs.

Musical score page 85, measures 7-8. Treble and bass staves. Measure 7: Treble has eighth-note pairs, bass has eighth-note pairs. Measure 8: Treble has eighth-note pairs, bass has eighth-note pairs.

86

Nº 3-4



Nº 3-5



Nº 3-10 44



Nº 3-14 5



87

Nº 3-46



Nº 3-47



3-48



Nº 3-1



A musical score page featuring two staves. The top staff is for the piano, showing a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The bottom staff is for the voice, with a bass clef and a common time signature. The lyrics in the vocal part are: 'რო მე ლია სა უ ქუნით გა ნ და ვებ რეტრი ი ყო ღ ა ხ'. The score includes vertical bar lines and measure numbers.

A musical score for piano and voice. The top staff shows a treble clef, a key signature of one sharp, and common time. The piano part consists of eighth-note chords. The vocal part has lyrics in Georgian: "გე ლომის օთა", "გან უც ნა", "უნ ბა ა", and "დოკ ძორი". The bottom staff shows a bass clef, a key signature of one sharp, and common time. The piano part continues with eighth-note chords.

A musical score for piano and voice. The top staff shows a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The piano part consists of eighth-note chords. The vocal part begins with a melodic line of eighth notes, followed by a sustained note. The lyrics "ကျော်မူနိုင်ရင်သိမှတ်၏ ဒါ ပေးပေးမေး၊ ဂဲ" are written below the vocal line. The piano part continues with eighth-note chords.

89

A musical score for piano and voice. The top staff shows a melodic line with eighth and sixteenth notes, starting with a quarter note. The bottom staff shows a harmonic bass line. The vocal line includes lyrics in English and German. The piano part features a sustained note on the first beat of each measure.

სო ძლია ხა თუ გვ გა და გა ნა შე რა ვა ვა

A musical score for piano and voice. The top staff is for the piano, showing a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The bottom staff is for the voice, with lyrics in Georgian: "ბა ნე უკავი ბა ნე". The vocal line consists of eighth and sixteenth note patterns. The piano part includes eighth-note chords and sixteenth-note patterns.



A musical score for piano, featuring three staves. The top staff uses a treble clef, the middle staff an alto clef, and the bottom staff a bass clef. The key signature is one sharp. Measure 11 begins with a whole note in the treble clef staff. Measure 12 begins with a half note in the alto clef staff, followed by a sixteenth-note pattern in the treble clef staff. The bass clef staff contains lyrics in a language that appears to be a mix of English and another language, possibly German or French, with words like "by", "the", "to", "the", "the", and "be". The music concludes with a half note in the treble clef staff.

A musical score for piano and voice. The top staff shows a melodic line with eighth-note patterns. The middle staff shows harmonic chords. The bottom staff shows bass notes. The vocal line includes lyrics: 'ba da' at the beginning of measure 11, 'mo ba' in measure 11, and 'da ya ya' in measure 12.

A musical score page featuring three staves. The top staff is for the right hand of the piano, showing eighth-note patterns. The middle staff is for the left hand of the piano, with lyrics in Italian: "ba yon son no ba ba j ba ronc e a n bolo o". The bottom staff is for the voice, continuing the eighth-note pattern from the top staff.

A musical score page featuring three staves. The top staff is for the right hand of the piano, showing eighth-note patterns. The middle staff is for the left hand of the piano, with lyrics in German: "wo wo wo b3 ls lewo g3r ls 3b3 wo wo wo". The bottom staff is for the voice, continuing the eighth-note pattern from the top staff.

A musical score for piano and voice. The top staff shows a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The piano part consists of eighth-note chords. The vocal part has lyrics in Korean: '나쁜 그대' (Napnen geutde) and '나쁜 그대' (Napnen geutde). The bottom staff shows a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The piano part continues with eighth-note chords.

Nro 51 შ. მავარ-მოწმის გარევანი, ღ 8 გარევანისთვის ჩემ აქვთობ ღ 12

ვავ თა გან მა თა ვა ს ე ვ რ ე ს ე რ ე

A musical score for piano and voice. The top staff shows a melodic line with eighth-note patterns and grace notes. The bottom staff shows harmonic bass notes. The vocal line includes lyrics in a non-Latin script. Measure 11 ends with a double bar line and repeat dots. Measure 12 begins with a bass note followed by a melodic line.



Musical score page 92 featuring four staves of music. The lyrics are written in Georgian script below each staff:

- Staff 1: მე წოვა
- Staff 2: სიყვარულისა ჩინო ქართულის განმანათლებელისა, შე გა დაწეს აკად.
- Staff 3: ეძღვი გვი ჩი მა მის გვი მის გვი მის გვი
- Staff 4: ხა გვა ხა გვა ხა გვა ხა გვა ხა გვა ხა გვა

Musical score page 93 featuring four staves of music. The lyrics are written in Georgian script below each staff:

- Staff 1: გვა ხა გვა
- Staff 2: ხა გვა ხა გვა
- Staff 3: გვა ხა გვა
- Staff 4: ხა გვა ხა გვა

№ 68-52 წ. მოცეკვისა ჩინო ქართულის განმანათლებელისა, შე გა დაწეს აკად.



Musical score page 94 featuring four staves of music. The vocal parts are in soprano and alto clefs, and the piano accompaniment is in bass clef. The lyrics are written in Georgian script below the notes.

Jo ხავი ლოთა გან მანა თავე ბე ლოთ
ჯ სუ წილი ხა წა და თა სუ წილი ხა და თა

Musical score page 94 featuring four staves of music. The vocal parts are in soprano and alto clefs, and the piano accompaniment is in bass clef. The lyrics are written in Georgian script below the notes.

ჯ სუ წილი ხა წა და თა სუ წილი ხა და თა
ჯ სუ წილი ხა წა და თა სუ წილი ხა და თა

Musical score page 94 featuring four staves of music. The vocal parts are in soprano and alto clefs, and the piano accompaniment is in bass clef. The lyrics are written in Georgian script below the notes.

ხა და თა სუ წილი ხა წა და თა სუ წილი ხა და თა
ხა და თა სუ წილი ხა წა და თა სუ წილი ხა და თა

Musical score page 94 featuring four staves of music. The vocal parts are in soprano and alto clefs, and the piano accompaniment is in bass clef. The lyrics are written in Georgian script below the notes.

ხა და თა სუ წილი ხა წა და თა სუ წილი ხა და თა
ხა და თა სუ წილი ხა წა და თა სუ წილი ხა და თა

Musical score page 95 featuring four staves of music. The vocal parts are in soprano and alto clefs, and the piano accompaniment is in bass clef. The lyrics are written in Georgian script below the notes.

აშ კა სუ წილი ხა წა და თა სუ წილი ხა და თა
აშ კა სუ წილი ხა წა და თა სუ წილი ხა და თა

Musical score page 95 featuring four staves of music. The vocal parts are in soprano and alto clefs, and the piano accompaniment is in bass clef. The lyrics are written in Georgian script below the notes.

რი და ა თხა ა ხა სხელი მი ხორი მე ფე ბა თა
რი და ა თხა ა ხა სხელი მი ხორი მე ფე ბა თა

Musical score page 95 featuring four staves of music. The vocal parts are in soprano and alto clefs, and the piano accompaniment is in bass clef. The lyrics are written in Georgian script below the notes.

ა თხა ა ხა სხელი მი ხორი მე ფე ბა თა
ა თხა ა ხა სხელი მი ხორი მე ფე ბა თა

Musical score page 95 featuring four staves of music. The vocal parts are in soprano and alto clefs, and the piano accompaniment is in bass clef. The lyrics are written in Georgian script below the notes.

ხა და თა სუ წილი ხა წა და თა სუ წილი ხა და თა
ხა და თა სუ წილი ხა წა და თა სუ წილი ხა და თა

ო მე დაბან ებ სიღუა სურა ავგა ე რა ხა თქ მხეგა ვ ხა ღ მგნე ლია
ხა ღ მგნე ლია ხა ღ მგნე ლია ხა ღ მგნე ლია

ხა ღ მგნე ლია ხა ღ მგნე ლია ხა ღ მგნე ლია ხა ღ მგნე ლია

ხა ღ მგნე ლია ხა ღ მგნე ლია ხა ღ მგნე ლია ხა ღ მგნე ლია

ხა ღ მგნე ლია ხა ღ მგნე ლია ხა ღ მგნე ლია ხა ღ მგნე ლია



Musical score page 98 featuring three staves of music. The lyrics are written below the staves in a Georgian script. The first two staves begin with 'თა თა ბა და იშენება' and the third staff continues with 'ვისოთა ა გრძელება'. The key signature is A major (no sharps or flats).

№ 55

Musical score page 98, No. 55, featuring three staves of music. The lyrics are written below the staves in a Georgian script. The first two staves begin with 'ოხოთა ქვერისა' and the third staff continues with 'სამარტინოს აღა'. The key signature is A major (no sharps or flats).

Musical score page 98, No. 55, featuring three staves of music. The lyrics are written below the staves in a Georgian script. The first two staves begin with 'ა ჯ ა რ ე ბ ი' and the third staff continues with 'რა მენ ნი დედუ კური ა კ უ რ ე ბ ი ს ა მ ე ბ ი'. The key signature is A major (no sharps or flats).

Musical score page 98, No. 55, featuring three staves of music. The lyrics are written below the staves in a Georgian script. The first two staves begin with 'ა ფ ა რ ე ბ ი' and the third staff continues with 'ა ბ ე ბ ი ა ნ ა ბ ე ბ ი ა ნ ა ბ ე ბ ი'. The key signature is A major (no sharps or flats).

Musical score page 99 featuring three staves of music. The lyrics are written below the staves in a Georgian script. The first two staves begin with 'მა მა ბა და იშენება' and the third staff continues with 'ვისოთა ა გრძელება'. The key signature is A major (no sharps or flats).

№ 56

Musical score page 99, No. 56, featuring three staves of music. The lyrics are written below the staves in a Georgian script. The first two staves begin with 'წ. ქვეუენ დედოფლისა' and the third staff continues with 'ს უ კ უ რ ე ბ ი ს ა ღ ა'. The key signature is A major (no sharps or flats).

Musical score page 99, No. 56, featuring three staves of music. The lyrics are written below the staves in a Georgian script. The first two staves begin with 'ა მ ა რ ე ბ ი' and the third staff continues with 'ა მ ა რ ე ბ ი ა ნ ა ბ ე ბ ი ა ნ ა ბ ე ბ ი'. The key signature is A major (no sharps or flats).

Musical score page 99, No. 56, featuring three staves of music. The lyrics are written below the staves in a Georgian script. The first two staves begin with 'ა მ ა რ ე ბ ი' and the third staff continues with 'ა მ ა რ ე ბ ი ა ნ ა ბ ე ბ ი ა ნ ა ბ ე ბ ი'. The key signature is A major (no sharps or flats).

100

ბა ბა ბა ბა ბა ბა
ტა ნევრა ნა ვე

სა ხი ფერი ა ხო
ვე და ვე

ო ბა ბა ბა ბა ბა ბა
ვე ნა წა გა ლა სა დე დო დო დო დო დო

ბა ბა ბა ბა ბა ბა
ლა ლა ლა ლა ლა ლა

ბა ბა ბა ბა ბა ბა
სა ხი ფერი ა ხო

ვე და ვე ჯვე ვე
რო კ ხ ი ა

ბა ბა ბა ბა ბა ბა
ლა ლა ლა ლა ლა ლა

ბა ბა ბა ბა ბა ბა
ა ბა ლა ლა ლა ლა ლა



The musical score consists of three staves. The top staff is in G major, 2/4 time, featuring a soprano-like melody with grace notes and a fermata over the eighth note of the second measure. The middle staff is in G major, 2/4 time, showing harmonic support with eighth-note chords. The bottom staff is in G major, 2/4 time, providing harmonic support with sustained notes and rhythmic patterns. The lyrics are in Georgian.

Nº 64-57

A musical score for piano and voice. The top staff is for the piano, showing a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The middle staff is for the voice, also in treble clef and common time. The bottom staff is for the piano, showing a bass clef and common time. The vocal line begins with eighth-note chords, followed by a melodic line with sustained notes and grace notes. The lyrics are written below the vocal staff: "възлюбленъ мъжъ". The piano accompaniment consists of eighth-note chords and sustained notes.

A musical score for piano and voice. The top staff is for the piano, showing a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The middle staff is for the voice, with lyrics in Russian: 'я видел' (ya videl), 'но Год' (no God), 'но я не видел' (no ya ne videl), and 'но я' (no ya). The bottom staff is for the piano. Measures 11 and 12 are shown.

A musical score page featuring two staves of music. The top staff is in G major and the bottom staff is in F major. The lyrics are in a Georgian script.

A musical score for piano and voice. The top staff shows a melodic line with eighth and sixteenth notes, starting with a quarter note. The bottom staff shows harmonic support with eighth-note chords. The vocal line includes lyrics: "oia h̄j̄l oia m̄a", "(b̄r̄)", "ḡd", "t̄d", "ḡd". The piano part features sustained notes and eighth-note patterns.

A musical score for piano and voice. The top staff is for the piano, showing a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The bottom staff is for the voice, with lyrics in Georgian. The lyrics for measure 11 are "ნო მე ლი ვა ნუ შეს ვი წი ნა მე პი სა". The lyrics for measure 12 are "ნო მე ლი ვა ნუ შეს ვი წი ნა მე პი სა". The piano part consists of eighth-note patterns.

A musical score for piano and voice. The top staff shows a treble clef, a key signature of one sharp, and common time. The melody consists of eighth-note patterns. The bottom staff shows a bass clef, a key signature of one sharp, and common time. The bass line provides harmonic support. The lyrics are written below the bass line: "yo ɔ̄ eno l̄o ɔ̄ eno l̄o ɔ̄ eno".

ო ე ლი გა მო ოჩი წე ნე
ხა დ წა ხ მა ხო თა ზე



Musical score page 104 featuring three staves of music. The lyrics are written below the notes in Georgian script. The first two staves begin with "და გი დები ერთი ნი ხა" and the third staff begins with "ა ხა ხა". The key signature is G major.

Continuation of musical score page 104, showing three staves of music. The lyrics "ა ხა ა გი ხა" are repeated. The key signature is G major.

Nº 66-58

Continuation of musical score page 104, showing three staves of music. The lyrics "დები მე მე დები წერ წერ გა ხა ხო დებ მა და დებ მა ხა" are repeated. The key signature is G major.

Continuation of musical score page 104, showing three staves of music. The lyrics "ა გა ლა შენ თა ხა ა გა როსე ულ ხა" are repeated. The key signature is G major.

Musical score page 105 featuring three staves of music. The lyrics are written below the notes in Georgian script. The first two staves begin with "შენდე და თა შე რის გე გე როსე ულ ხა უ ფა მე ცო" and the third staff begins with "რა ა გ და ც ბო გ ა". The key signature is G major.

Continuation of musical score page 105, showing three staves of music. The lyrics "ა გ ნ ხ ა რა ა გ და ც ბო გ ა" are repeated. The key signature is G major.

Nº 66-59

Continuation of musical score page 105, showing three staves of music. The lyrics "რების შე ხე ლო ქერ წერ წერ გა ხა რო დებ მა დებ მა ხა" are repeated. The key signature is G major.



N. 2 - 60

The musical score consists of four systems of music. The top system shows the beginning of a piece with lyrics in Georgian: "ვა ხელო თა ჩენ თა". The second system starts with "ი ყავნ სა ხელი უ ფრია სა კუ როსე ული". The third system continues with "ი კუ ნა ხა მდი ი ყავნ სა ხელი უ ფრია სა კუ როსე ული". The bottom system concludes the piece with "ი მა ე რათგან და ი კუ ნა ხა მდი ი ყავნ ხა ხელი ლოსე სა კუ როსე ული". The piano part is indicated by a treble clef and bass clef in the first system, and a bass clef in the subsequent systems.



Nº 23 - 61

Handwritten musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) and piano. The score consists of three staves. The top staff is for Soprano, the middle for Alto, and the bottom for Bass. The piano part is on the left, indicated by a brace. The music is in G major, 2/4 time. The lyrics are in Georgian.

თავის გადასახადობა მარტინ გერმანი მარტინ გერმანი

A handwritten musical score for two voices and piano. The top system shows the soprano part with a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The bottom system shows the alto part with a bass clef, also in one sharp and common time. The piano part is indicated by a bass clef at the bottom left. Measures 11 and 12 are shown, separated by a vertical bar line. The vocal parts consist of eighth-note patterns, and the piano part consists of eighth-note chords.

$$N^{\alpha}_0 = 1$$

სამ დე უფა ლო შე გვა წყა ლიქნ უფა ლო შე გვა წყა ლიქნ უფა ლო შე გვა

M₂O

A musical score page from a piano-vocal edition. The top staff is for the piano, showing a treble clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. The bottom staff is for the voice, also in common time, with a treble clef and a key signature of one sharp. The vocal line includes lyrics in a non-Latin script. The page number 'Nº 32' is at the top right.

A musical score page featuring three staves of music and lyrics in Georgian. The top staff is soprano, the middle staff is alto, and the bottom staff is bass. The music consists of measures with quarter notes and rests, primarily in common time. The lyrics are written below the bass staff in a cursive hand.



N. 62

სა ღერისოს სა მხოლოდ სა ღერისოს შშო ზერ სა გალო ბით გა და ღერ და ღერ და ღერ

N. 62

დინ უკი თავი მსა ხერ სირა უ თვა მერი ბერ სა ლარა უკი მერი

ნუნა მერი რი ნერლოა არ არ ქსა ნერლი ძე სირ რი არ რე სე თი სა

ძე ე ღრია ძი სი უ კე თაღ მსა სე რე სა კერ მერ უ წერ მერ სა ნერ ა ღერ ღრია ძე ე ღრია

ღ დედა ა ძახი უ კეთილ მსახურები კერ მერ უ ძე მერი ცა რი რი თერი რებე

ა ხერი მე მერ რე ძახი კორ მერ კერ მერ უ უ სა ხე გა რი რი და გა რი

გაორი ა ლექსა ნერ ძე ხ ს ძე მერ უ მო სა ხე რი უ ძე რი რი რი

მერ მა სა ხე რი რი ჩ უ ძე რი რი მერ უ ძე რი რი რი რი რი რი რი რი რი

Sheet music for two voices in G major, 2/4 time. The lyrics are in Georgian.

Top staff lyrics:

კახულის და ნების საქართველოსა ეგზატენის ველი რა ძირი
მე ყოველი კონცერტის მიზნისათვის მოგემოწვევა უკავშირო უკავშირო

Bottom staff lyrics:

კახულის გარეა სა და ძირი ჩი წერა მისი უკავშირი ის კონცერტის მიზნისათვის მიზნისათვის

დასახული მუსიკის

შ. გამილი კონცერტი



საქართველოს
კლოვნო
კონცერტი

СЕ ВЫДАЕТСЯ СЧЕТОМ ПОДРОБНО
В ЭТОМ ДЕЛЕ ПРОИЗВЕДЕННЫХ

книжки имен
(11133) 5043920
листов
— 13 — № 19729. Г.



ՀԱՅՈՒԹՅԱՆ
ԿԱՆՑԵԼՈՅ
ԿԱՊՈՅ